













**العالم بين يديكم**

**الأمم المتحدة تدين إسرائيل**  
أقرت الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الرابعة والثمانين، يوم الاثنين الماضي، قراراً يدين إسرائيل بـ ١٨ نقطة، وذلك على خلفية انتهاكها للقانون الدولي.

**البحر الأحمر**  
**Emirates News**  
Five more republics ready to join  
Soviet commonwealth  
Palestinians put Jerusalem on top of agenda  
Delhi, Beijing agree to end border row

**الأمم المتحدة تدين إسرائيل**  
والبحرين وتوجيهاً

**ماجد** **الاتحاد** **قناة الخليج**

**مؤسسة الاقتصاد للصناعة والنشر والتوزيع**  
ص.ب. ٧٩١ - فاكس: ٤٥٥٥٥٥ - ايميل: ٤٥٥١٢٦  
الإمارات العربية المتحدة  
للأسسة الصحفية للرئاسة في دول الخليج العربي ينطبق ما فيها التي تصدر في الإمارات العربية المتحدة وتوزع في كافة أنحاء العالم











### تحذيرات في ختام الاجتماعات السنوية لصندوق النقد والبنك الدوليين

### استمرار اضطراب اسواق المال العالمية يضر بالدول النامية

### الركود الاقتصادي في الدول الغنية يؤدي الى تقليص مساعدات التنمية

واشنطن - وكالات الانباء  
اختتمت الاجتماعات السنوية للبنك الدولي وصندوق النقد الدولي في واشنطن اسبوعا من تحذير من رئيس البنك الدولي من أن مزيدا من عدم الاستقرار في اسواق النقد الدولية سيضر بدول العالم الاقفر أكثر من غيرها. وحث رئيس البنك بريستون في كلمة بالجلسة الختامية الدول الغنية على القيام بجهود أكبر لوضع استراتيجية متناصفة للتعامل مع مشكلاتها الاقتصادية.

وقال ان الاضطراب في اسواق النقد "يؤكد لنا مجددا أن العالم كيان واحد مستقل" وابلغ ممثل ١٧٣ دولة أعضاء في المؤسسات المالية الدوليتين أن هذا الاضطراب يؤكد حاجة دول مثل الولايات المتحدة وألمانيا للسيطرة على العجز في ميزانيتها لتخفيف الضغط عن اسواق المال العالمية.



واكد ان "دعوة التعاون" بين الدول الصناعية يجب ان تتضمن اوضح ان صندوق النقد سيعمل على إعادة البحث في تقنيات تدخل المصارف المركزية والحوكومات في اسواق القطع. وأضاف ان: الزمة الدولية أظهرت حدود الوسائل الموجودة للسيطرة على اسواق القطع وان تقنيات تعاون المصارف المركزية والحوكومات حول هذه الأوضاع يجب ان يعاد بحثها، وسيقدم صندوق النقد مقترحات الى اللجنة للزعة والى مجالس الحكماء حول هذا الموضوع.

وتابع ان الصندوق يجب ان يعمل افضل واكثر فيما يتعلق ببراقعة السياسات الاقتصادية.

وكانت الجمعية السنوية بدأت أعمالها الثلاثاء الماضي مع عدد جديد من الأعضاء من بينهم جمهورية كوريا الاتحاد السوفيتي السابق وسويسرا وسط أجواء من عدم الاستقرار في اسواق القطع خاصة في أوروبا.

## تابلاند

معرض ٩٢

أسعار منافسة  
من ٢٦ إلى ٣٠ سبتمبر  
مركز دبي التجاري  
القاعة رقم ١

وأصرت ألمانيا في هذه الاجتماعات على ان تساهم بما في وسعها في تخفيض اسعار الفائدة رغم دعوات من الولايات المتحدة ودول أخرى بزيادة من التخفيض في اسعار الفائدة الألمانية.

وقالت دول أوروبية ان على الولايات المتحدة ان تخفض في رفع اسعار فائدها للمساعدة على عودة الاستقرار لاسواق النقد على أساس ان اسعار فائدها أمريكية أعلى من اسعار فائدها الأوروبية.

سعر الدولار في اسواق النقد العالمية انخفض أكثر جاذبية لاجانب مما سارع سعر الدولار في اسواق النقد العالمية، وخاصة أمام المارك الألماني، ووضفون ان مارك ألمانيا اضعف مساعدته على تخفيف الضغط عن عملات أوروبية مرتبطة بالمارك من خلال آلية سعر الصرف الأوروبية.

ولكن وزير الخزانة الأمريكي نيكولاس برادي لم ينجح في ان يوصل الى اتفاق مع نظيره الألماني في ان الولايات المتحدة ليست مهتمة مطلقا في النظر بزيادة اسعار الفائدة قبل ستة أسابيع فقط من الانتخابات الرئاسية حيث ينتظر للاقتصاد الأمريكي الضعيف على انه أكبر قتل للرئيس جورج بوش.

وكرر برادي دعوته لزيادة من خفض اسعار الفائدة علما قائلا ان حتى يبدأ الاقتصاد العالمي النمو خطي سريعا فإنه سيكون من الصعب التعامل مع مشكلات من ضمنها كيفية مساعدة روسيا ودول أخرى على الانتقال من الشيوعية الى الرأسمالية.

وقال: ليس بوسعنا توقع ان نحافظ دول مصلحة على التزامها بالنظام السوق الحر ان كانت اقتصادياتنا نفسها تقفل في الاصلاح.

أكثر من ٨٠ شركة مصدرة تعرض البسة جاهزة • أطعمة • أحذية ومنتجات جلدية • مفروشات • مواد بناء قطع غيار للسيارات • أواني المطبخ وأشياء أخرى عديدة ...

الدخول للتجار فقط

توقيت الافتتاح  
٢٦ سبتمبر

من الخامسة مساء إلى التاسعة مساء

من ٢٧ إلى ٣٠ سبتمبر

من التاسعة صباحا إلى الواحدة ظهرا

من الخامسة مساء إلى التاسعة مساء

نحن ندلك الى طريق العمل الأفضل ... !

لمزيد من المعلومات رجا الاتصال  
بمركز تابلاند التجاري - دبي  
تلفون: ٢٨٤٥٥٣ فاكس: ٢٢٠٩٣٤ ب.ص: ١٠٨٣  
دبي - الإمارات العربية المتحدة

ومن جانبهم انتقد الروس كل فرصة لتكرار التعهد بآثار اصلاحاتهم الاقتصادية تسير وفق الخطط المرسومة رغم اقترافهم الميزانية في ديسمبر ان المستوي للحكومة.

وان لم تحقق الاصلاحات الأولية لصندوق النقد الدولي فان نائب رئيس الوزراء الروسي الكسندر تشوكوف يقول ان المسؤولين في بلاده سيتحدثون للصندوق ويقيمون بكثير من الشرح لاسباب ذلك.

وأكد ميشال كامبديسوس المدير العام لصندوق النقد الدولي على ضرورة تنسيق افضل للسياسات الاقتصادية للدول الصناعية.

وقال كامبديسوس ان عددا من حكومات المصارف المركزية بدأوا قلقهم حيال فشل الدول الصناعية في تطبيق السياسات الاقتصادية على المدى المتوسط لخفض العجز واطلاق الاقتصاد.

### سوق الأسهم المحلية

### الارتفاعات القياسية لأسعار الأسهم تساعد على تنشيط التداولات بالسوق

### توقع زيادة الأسعار والاقبال بسبب السيولة المحلية المرتفعة

شهدت سوق الأسهم المحلية خلال الأسبوع الماضي مزيدا من التحسين وتخطت الارتفاعات الكبيرة لأسعار بعض الأسهم في ارتفاع بعض أسهمها ما أدى الى زيادة حجم التداول. وتحريك السوق بعد فترة ركود استمرت أكثر من شهرين. ومع ذلك فإن اسواق المال سوق طلب أكثر منها سوق عرض.

وقال زياد الدباس مدير دائرة الاسواق المحلية في بنك أبوظبي الوطني: وخلال الأسبوع الماضي حققت العديد من الأسهم مكاسب كبيرة كان في مقدمتها سهم بنك أبوظبي الوطني حيث واصل السهم ارتفاعه التدريجي في الوقت الذي يعاني فيه من انخفاض حجم التداول على الرغم من توقعات عدم توافر عرض جديد كافيه يغطي حجم الطلبات. وارتفع سعر السهم من ٣٠٠ درهم الى ٣٢٠ درهم.

وأما بنك أبوظبي الوطني فقد ارتفع سعر السهم من ١٠٠ درهم الى ١٢٠ درهم.

وقال زياد دباس مدير دائرة الاسواق المحلية في بنك أبوظبي الوطني: وخلال الأسبوع الماضي حققت العديد من الأسهم مكاسب كبيرة كان في مقدمتها سهم بنك أبوظبي الوطني حيث واصل السهم ارتفاعه التدريجي في الوقت الذي يعاني فيه من انخفاض حجم التداول على الرغم من توقعات عدم توافر عرض جديد كافيه يغطي حجم الطلبات. وارتفع سعر السهم من ٣٠٠ درهم الى ٣٢٠ درهم.

وأما بنك أبوظبي الوطني فقد ارتفع سعر السهم من ١٠٠ درهم الى ١٢٠ درهم.

وكانت هذه الارتفاعات قد ساعدت على تنشيط التداولات بالسوق وتوقع زيادة الأسعار والاقبال بسبب السيولة المحلية المرتفعة.

وكانت هذه الارتفاعات قد ساعدت على تنشيط التداولات بالسوق وتوقع زيادة الأسعار والاقبال بسبب السيولة المحلية المرتفعة.

وكانت هذه الارتفاعات قد ساعدت على تنشيط التداولات بالسوق وتوقع زيادة الأسعار والاقبال بسبب السيولة المحلية المرتفعة.

## نافذة اقتصادية

● **الرباط:** بلغت المجموعة الأوروبية للمغرب ٩٠ مليون وحدة نقد أوروبية ١١٧ مليون دولار مقابل حقوق التصدير في المياه الساحلية المغربية، وتغطي الرسوم التي تدفع من ميزانية اللجنة الأوروبية العام الأول في اتفاق منته خمس سنوات وقع في مايو الماضي.

ويسمح الاتفاق لنحو ٧٠٠ قارب صيد أوروبي معظمها إسبانية وبرغالية بصيد السمك والقرش والخيار قبالة ساحل المغرب المطل على المحيط الأطلسي.

وقال البيان ان المغرب سيحصل ايضا على ١٠٧ مليون وحدة نقد أوروبية ١٤٠ مليون دولار لتحويل الأبحاث العلمية وبرامج التدريب بموجب الاتفاق ويندفع اصحاب قوارب الصيد ايضا رسوما مباشرة في المغرب للحصول على تراخيص.

● **بغداد:** أعلن الخبراء في مريد انه من الممكن ان تغطي مضارب الطاقة المتجددة للمستجد من المياه والرياح والشمس والكلفة الحيوية ما يقرب من ثلث احتياجات العالم من الطاقة بحلول عام ٢٠٢٠ بشرط ان تقلل الدول اقبالا جادا على استخدامها منذ الآن.

وقد أعلنت لجنة من الخبراء منيخية عن المجلس العالمي للطاقة أمام المؤتمر الدولي للطاقة بآل للمصارف المتجددة يمكن في الوقت الراهن ان تلبى ١٨ في المائة من احتياجات العالم من الطاقة.

وقالت لجنة الخبراء في تقريرها انه ستكون هناك حاجة الى تخفيض واضح في الاتجاه في مصالح السياسات التي تستهدف حماية البيئة اذا تمكن ان تحقق مصادر الوقود المتجددة حصة الثلث المحتل.

وجاء في التقرير انه اذا ما استمرت السياسات الحالية على حالها دون تغيير فستعجز عن تحقيق مصادر الطاقة المتجددة بحلول عام ٢٠٢٠ الى ٢١ في المائة فقط من هذه الحصة.

أشار تقرير الخبراء الى ان الطاقة المتجددة يمكن ان تترك أقوى تأثير لها في العالم الثالث ان يمكن ان تحسن بدرجة كبيرة مستويات معيشة أكثر من نصف سكان العالم وفي المناطق الريفية بالدرجة الأولى - وذلك عن طريق للمصارف المتجددة.

### الجديد .... لدى مؤسسة وجدة للازياء والخياطة

تعتبر مؤسسة وجدة للازياء والخياطة المكان المثالي لتصاميم الأزياء والخياطة الغربية الراقية التي تتناسب مع كل المناسبات والمستويات. هذا بالإضافة الى الأحياء النسائية المتميزة من أرقى الماركات الفرنسية.

ويقول السيد / محمد خميس القويص صاحب مؤسسة وجدة للازياء والذي عاد مؤخرا من جولة عمل شملت المغرب وفرنسا وجنوب وميلانو وذلك للاطلاع على أحدث ما توصلت اليه دور الأزياء في تلك الدول. هذا بالإضافة الى تركيزنا على الثوب المغربي الأنيق بتصاميمه الرائعة وخياطته الراقية على أيدي خريجاتنا للتخصصين بالثوب المغربي. كما نواصل تقديم خدماتنا للزبائن عبر الصابون المغربي بأنواعه العديدة وأخره ماركات الطاوس.

### عراقه كارتية تمثل في عطور ومجوهرات جديدة

تقوم حاليا السيدة ايزابيل دوردين مسيرة التسويق في مجموعة الأعمال الدولية بحملة ترويجية في اسواق الإمارات تبادا بكبرى محلات بيع العطور انطلاقا من محل مشاعل للعطور ومعرض الحواجز ووردة الخليج وسيدني الجديدة في السوق المركزي بالشارقة.

وتأتي هذه الحملة للتعريف بالتاريخ الماضي العريق الذي تتفرد به منتجات كارتية من عطور ومجوهرات وكيفية لاج بيضاء بصل خلاته وإبداعه من يجلي في عطور ستاتوس، ماس، باتنر، وأخرها مياشاه.

المحلات الكبرى وشاتيل  
تقدمان كريم الأساس الجديد

تقدمان كريم الأساس الجديد "تان لومير فلويد" كريم أساس جديد تقدمه شركة شاتيل العالمية للمكياج للنساء السلافي يعاين من بشره شديدة الحساسية ... الكريم الجديد مكون من تركيبة جديدة تجعله خفيفا على الجلد الذي يجعله غير مرئي ناعم للعين ويساعد على إخفاء التجاعيد ويعيد البشرة ويحمي البشرة من الأشعة فوق البنفسجية التي تؤدي الى شيخوخة الأنسجة.

الكريم يستهوان ناعمة ومتوسطة وعامفة تتكيف مع كل الأضواء والوانس والمناخات.

والكاميلا للمكياج  
والكاميلا للمكياج  
والكاميلا للمكياج

### الخطوط الجوية العربية السعودية، النافذة الرسمية لبطولة نهائيات آسيا الثامنة والعشرين للشباب لكرة القدم

ترعى جائزة فريق الروح الرياضية العالية.

يستضيف اتحاد كرة قدم دولة الإمارات العربية المتحدة بطولة نهائيات آسيا الثامنة والعشرين للشباب لكرة القدم التي ستقام في دبي والشارقة اعتبارا من ١٩٩٢/٩/٢٤ الى ١٩٩٢/١٠/٢٤.

هذه البطولة هي واحدة من أهم الدوريات الكروية الآسيوية حيث يترشح الفائز والفرق التي تأتي بالمرتبة الثانية لشرف تمثيل القارة الآسيوية في نهائيات كأس العالم للشباب التي سوف تقام في اسبانيا في مارس ١٩٩٣.

والسعودية الخطوط الجوية العربية السعودية بدورها كالنافذة الرسمية للبطولة سوف تقدم جائزة الروح الرياضية العالية للفريق الذي يقدم وأنتقله العروض.

ويظهر في الصورة مدير مكتب "السعودية" في دبي السيد سعيد الحق وهو يقدم الجائزة الى السيد يوسف يعقوب السركال الأمين العام لاتحاد كرة القدم في الإمارات.

### أخبار المجتمع الاقتصادي

ركن البيتزا الإيطالية

PIZZERIA ITALIANO

تم افتتاح ركن البيتزا الإيطالية بفندق الاتحاد - بشارع خليفة بـأبوظبي - لتقديم أفضل وأرقى أنواع البيتزا الإيطالية بأعداد طماح متميزة من إعداد البيتزا الفلورية ولديه خبرة طويلة في ذلك مع فنانين شريطين العالميين.

وقد سرح سيد عبد الله اللوموسي، مدير عام شركة البيتزا الإيطالية الوطنية للفنادق، والتي تقوم بالاضراف الى هذا الاتحاد ان هذا الافتتاح يشهد مع سياسة الشركة في تنمية وتطوير الخدمات الفندقية بصورة عامة وإنشاء مجموعة فنانين من فئة الثلاث نجوم تقدم أرقى الخدمات الفندقية للضيوف والتي تتماشى مع النهضة الشاملة للدولة كما تساعد على زيادة حركة السياحة بين دول الخليج وجذب أعداد اضافية من حركة السياحة العالمية.

وأضاف انه في سبيل ذلك تم افتتاح فنان البيتزا بشارع خليفة بـأبوظبي وفندق الاتحاد بالإضافة الى فندق الجزيرة بطريق أبوظبي - دبي وان هناك ترميمات اضافية من أجل تطوير خدمات تلك الفنادق مع الالتزام بسياسة أفضل الخدمات بأعلى الاسعار.











## من الأعمام

مع بداية العام الدراسي الحالي تعاني العمالات في سكرتيرة المدارس الخاصة من مشكلة الدوام الذي يصل في كثير من الأحيان إلى أكثر من ١٤ ساعة يومياً من دون الحصول على أية أجور إضافية أو بدل راحة.

سكرتيرة المدرسة الخاصة تعمل قبل بداية العام الدراسي بفترة طويلة ويكون الضغط عليها كبيراً لأنها تقوم باستقبال أولياء الأمور والإجابة على أسئلة استفسارات خاصة بقبول التلاميذ والدراسة بالمدرسة وتسليم المصروفات والإعداد للعام الدراسي الجديد.

وكل هذه أعباء تحملها السكرتيرة العاملة في المدرسة الخاصة، وكما سبق أن ذكرت فإنها تعمل حوالي ١٤ ساعة يومياً دون أجر إضافي فهل هذا يجوز؟

أنني أود أن أتساءل: هل هناك ضوابط ومعايير في قانون التعليم الخاص تحكم مثل هذه الأمور علماً بأن العديد منهن يعملن أثناء المحلات الرسمية والإجازات من دون الحصول على أجور عمل إضافية.

هؤلاء بحاجة إلى من يفق إلى جانبهن ويوضح لهن حقوقهن وواجباتهن حتى يأخذ كل ذي حق حقه.. لئلا يفقد القطاع العام تقويم وزارة العمل والشؤون الاجتماعية بتخصيص ساعات العمل الرسمية له خلال اليوم وإذا زادت ساعات العمل عن الساعات المحددة فمن حقه الحصول على أجر إضافي عن الساعات الإضافية التي يعملها فهل تخضع السكرتيرة التي تعمل في المدرسة الخاصة لهذا القانون أم أن هناك قانوناً خاصاً بهذا العمل في التعليم الخاص بوزارة التربية والتعليم.

ونقول: إذا كان هذا من اختصاص التعليم الخاص فعليه أن يتحرك لحماية هؤلاء وإذا كان هذا من اختصاص وزارة العمل فعليه أيضاً التحرك لحماية حقوقهن.

«غواص»

## اقتراح بخصوص الرحلات المدرسية

نحن مجموعة من طلاب الثانوية العامة نأمل من المسؤولين في الخدمة الاجتماعية - بوزارة التربية والتعليم، العمل على تخصيص رحلة من الرحلات المدرسية إلى جامعة الإمارات حتى يأخذ الطالب فكرة واضحة

## مدرسة الفلاح الثانوية بدون مدرّس أحياء!!

منذ بداية العام الدراسي وحتى الآن لا يوجد مدرس لمادة الأحياء في مدرسة الفلاح الثانوية ببلد زايد، علماً بأن منهج الأحياء للصف الثالث الثانوي - القسم العلمي - طويل ويحتاج إلى تركيز وعدم وجود مدرس حتى الآن يسبب

## مخترعات .. وغرائب

● غزالة تبحث عن عريس: عندما تقول أو نسمع عبارة رجل من زواج فهذا أمر عادي، أي رجل كثير الزواج.. ولكن أن تقول امرأة من زواج فهذا أمر غير عادي وغير مألوف نسبياً، ولكنها واقعة حقيقية، فهاهي «غزالة» امرأة تونسية من بلدة تورن في الجنوب التونسي عمرها ٦٠ عاماً، تزوجت ٣٠ رجلاً فقط!!

كما أنها تبحث عن عريس جديد لأنها تكره حياة العزوبية على حد زعمها.. ولم تستطع السيدة غزالة

عندما رفض البنغازي هارون سالم أن يطلق زوجته سارة، ذهبت الزوجة إلى مطبعة وطبعته ألف منشور اتهمت زوجها فيها بإساءة معاملتها وضررها وأقامه علاقات مع أكثر من امرأة غيرها.. وصعدت إلى عمارة منشور ليلتقطها الناس وفي اليوم التالي كانت الصحف تدافع عن حق سارة في الطلاق.. ولم يجد هارون بداً من الموافقة.. وطلقها!

سعيد علي بن صقروه أم القيومين

## فرصة تجارة وصناعة إيطالية

إدارة الدراسات والبحوث الاقتصادية / مركز التدريب  
برامج تدريبية

١ - العلاقات العامة وتنمية مهارات التعامل مع الجمهور  
الفترة من ٢١-٣/١٠/١٩٩٢ إلى ٢٠-٥/١٠/١٩٩٢ من الساعة ٧:٣٠ مساءً

٢ - أسس ومبادئ التحليل الإحصائي  
الفترة من ١١-١٠/١١/١٩٩٢ إلى ١١/١١/١٩٩٢ من الساعة ٨:٠٠ مساءً

للمزيد من المعلومات: أبوظبي: هاتف: ٢١٤٠٠٠ / فاكس: ٢١٢ / أبوظبي: ٢٢٥٦٧٥ / العين: هاتف: ٦٤٣٩٤٥ / فاكس: ٦٤٥٥٧٧ العين



حديث الكاميرا

براعم تحفظ القرآن الكريم

(تصوير: محمد صلاح - الفجيرة)

## سكان منطقة البردي بكلاء:

### منازلنا معرضة للسقوط وتهدد حياتنا

نحن مجموعة من سكان منطقة البردي بكلاء.. تسلمنا المساكن التي تقيم فيها منذ أكثر من ١٢ عاماً، وخلال هذه الفترة الزمنية الطويلة قمنا بإجراء صيانة للمساكن كل عدة سنوات.. ولكننا الآن لا نستطيع إجراء عمليات صيانة جديدة لأن المساكن بحاجة إلى هدم وإعادة بناء.. ونحن من ذوي الدخل المحدود ولا نستطيع تحمل عمليات الهدم وإعادة البناء أو إجراء صيانة عامة تتكلف مبالغ كبيرة من المال.

المساكن أصبحت في حالة يرثى لها وفي كل حين تتساقط أجزاء منها على السكان مما يهدد حياتهم ويعرضهم للاخطار.. نرجو من المسؤولين في وزارة الأشغال العامة تشكيل لجنة فنية لزيارة المنطقة وفحص المساكن واعادة تقرير عن حالتها والقيام بترميمها أو هدمها وإعادة بنائها مرة أخرى.

اننا نأمل من المسؤولين سرعة اتخاذ إجراء حول هذا الموضوع حفاظاً على حياتنا من أية أخطار قد تتعرض لها خاصة وأن فصل الشتاء على الأبواب وموسم الأمطار يؤثر تأثيراً بالغاً على هذه البيوت.. فهل تستجيب وزارة الأشغال لهذا النداء؟

مجموعة من السكان

### هل يجوز بناء المساجد على يد غير المسلمين؟!

المسجد في الإسلام له أهمية كبيرة ودور عظيم فهو مكان اجتماع الناس للصلاة وهو مدرسة يتعلم فيها المسلم دينه.. وهو مكان لعقد المؤتمرات ولقاء الوفود وإبرام الاتفاقات والتشاور في أمور الدولة وغير ذلك من شؤون المسلمين كما كان الحال في عهد الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم والخلفاء الراشدين رضوان الله عليهم من بعدهم. بعد أن عرفنا أهمية المسجد بالنسبة لنا.. فهل يجوز بناء المساجد على يد عمال غير مسلمين؟ لقد لفت انتباهي في كثير من المناطق أن العمال الذين يقومون ببناء بعض المساجد ليسوا مسلمين.. فهل هذا يجوز؟

عوض عبيد الكعبي.. أم خاتمة

## أشراف: محمد العامري

ص.ب ٧٩١ / هاتف ٤٥٥٨٨٨



بالكاميرا

تلقت زاوية «بالتلف» مكالمة من مواطنة من سكان مدينة الشاهة تقول فيها: إن سكان مدينة الشاهة يعانون هذه الأيام خاصة في أوائل المساء من مشكلة وجود الخنيد من الصنعة صغار السن وهم يلعبون ويمرحون بالخراجات الهوائية في شوارع المدينة الداخلية معرضين حياتهم وحياة الآخرين للاخطار خاصة وأن هذه التراجعات لا توجد بها أية إضاءات تساعد قائد السيارة على تجنب الاصطدام بهم.

نأمل من رجال المرور تسخير دوريات من رجال الشرطة في المنطقة لمنع هؤلاء الصبية من اللعب بالخراجات حفاظاً على أرواحهم وأرواح قائدي السيارات من سكان المنطقة.

## حفاظاً على صحة أطفالنا

### مطلوب الاهتمام بنظام حوض السباحة بمركز دنا الرياضي

خلال ترددي على مركز دنا الرياضي لاحظت وأكثر من مرة أن مياه حوض السباحة في هذا المركز قد تغير لونها إلى اللون الداكن وهذا يرجع إلى أن أجهزة التعقيم في الحوض لا تعمل وكذلك لا يقوم المسؤولون في المركز بتغيير المياه إلا بعد أسبوع أو أكثر مما يسبب تغير لونها.

لذلك نرجو من إدارة المركز إما العمل على إصلاح أجهزة التعقيم أو تغيير المياه بصورة مستمرة بعد كل مرة يسبح الأطفال في هذا الحوض أو أغلقه نهائياً حتى يتم إصلاح الأجهزة التي تقوم بتعقيم وتغيير المياه فيه.

ولا يخفى عليكم أن مراقبة الطفل ومنعها من الغرول في هذه تليها أثناء تواجد في النادي أو المركز أمر يضعف على أولياء الأمور.

عبدالله الجمادي

نظاً

## شعبية خليفة شرق (٤١)

### بحاجة إلى مطبات صناعية

أحب أن ألفت النظر إلى أنه يوجد على شارع المظان الجديد - الطريق الشرقي - شرق (٤١) تقاطع في منتهى الخطورة تقع فيه العديد من الحوادث القاتلة، وهو يقع بالقرب من مدرسة تحت الإنشاء في المنطقة وكذلك قريباً من عبادة الزعفرانة الطبية ومركز التسوق الزراعي التابع لدائرة البلدية.

والمطلوب إقامة مطبات صناعية على هذا التقاطع حفاظاً على حياة المقيمين في هذه المنطقة الحيوية المزدهرة بالسكان.

جميل عبدالله

## مطلوب

### سكرتيرة استقبال (لعيادة أسنان أوربية)

تجيد التحدث والكتابة باللغتين العربية والإنكليزية

والطباعة على آلة الكتابة نيوم كامل

□ الراتب حسب المؤهلات

ترسل الطلبات مع صورة شخصية إلى ص.ب ١٥٩٩٢ دبي

## غولف الجديدة.. بزوغ فجر جديد في عالم السيارات



## ماضٍ عريق - تتوجه تقنية المستقبل.

غولف سيارة ذات مزايا متعددة لجميع المناسبات.

عروض تأجير مغرية للشركات.

وما يزيد الثقة بسيارات فولكسواجن الضمانات الرائعة التي تقدمها:

- ضمان لمدة ٦ سنوات ضد الصدأ والتآكل.
- ضمان لمدة ٣ سنوات على صيغ هيكل السيارة.
- ضمان لمدة سنة بدون تحديد الأميال.

إن غولف الجديدة، هي حصيلة تاريخ حافل من النجاح منذ ١٨ عاماً. تستمر فولكسواجن باستخدام التقنية المتطورة لتتوج هذا النجاح بلمساتها العصرية جاعلة غولف سيارة النخبة. تعدت غولف مفاهيم السلامة العادية، وزودت هيكلها بدعائم قوية لحماية الركاب وسلامتهم.

تقنية المستقبل، في الجيل الثالث من الأسطورة.



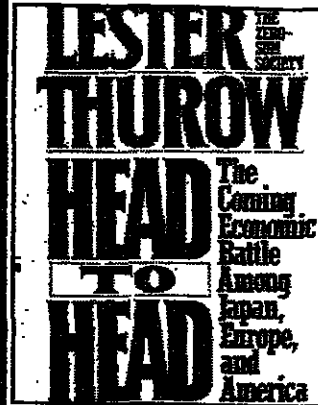








يقلم  
الاستاذ  
والخبير  
الاقتصادي



الليبراليسم  
بألوان  
المرحلة

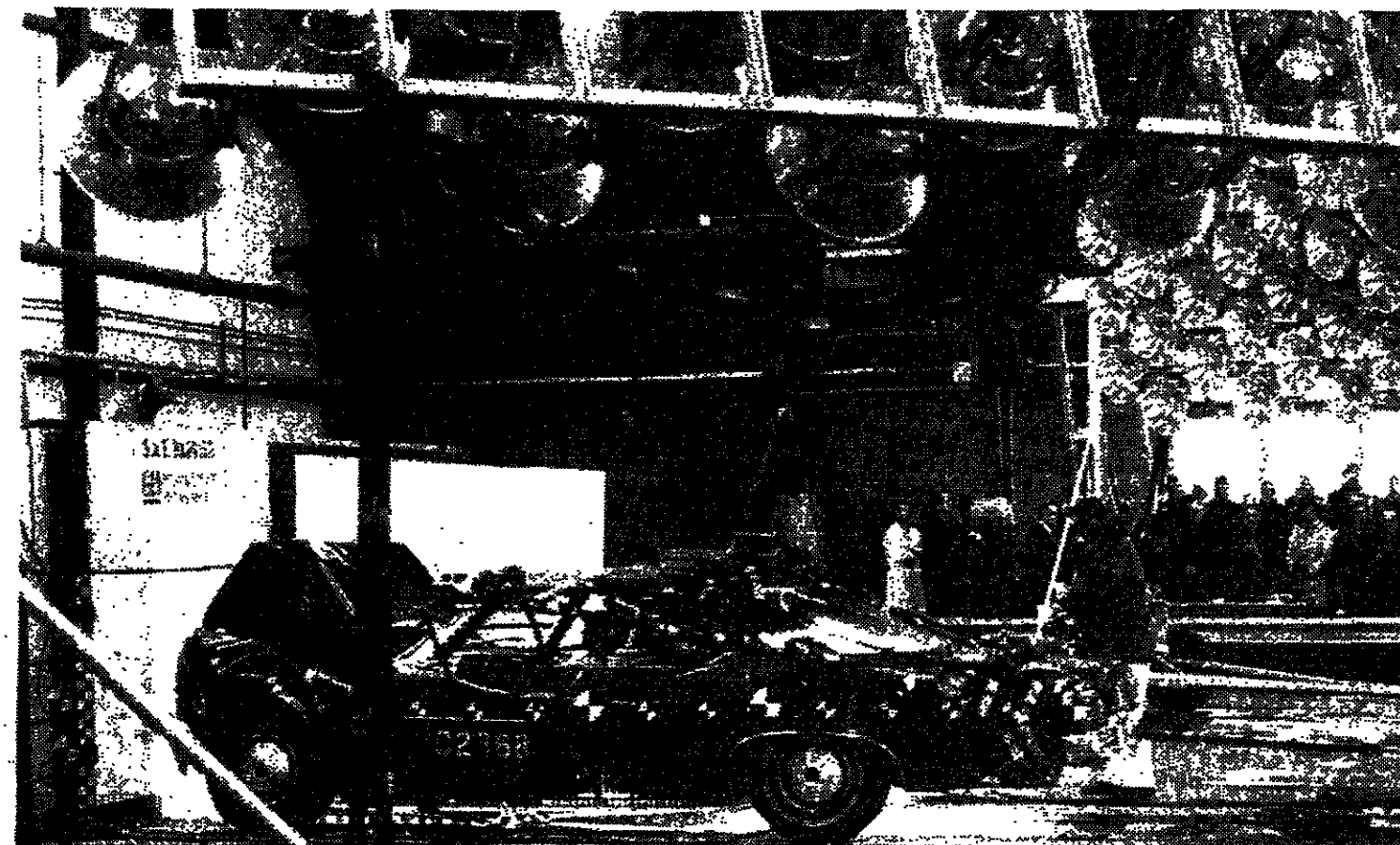
المركة الاقتصادية  
القادمة بين اليابان -  
أوروبا - الولايات المتحدة

عرض وتلخيص  
رفيق الجرجاوي

تحركت تدريجيا لاستيعاب باقي أوروبا في قلب البيت الأوروبي، فبمكثها ان تضع اقتصادا لا يمكن لأحد مهما يكن مضامته، وأهم المزايا التي تتمتع بها أوروبا هي أن جميع من فيها يبدون وهم يتمتعون بقسط وافر من التعليم الجيد النوعية. كما أن الأوروبيين يتمتعون بميزة التمكن من وضع قوانين التبادل التجاري للقرن الحادي والعشرين، ومن غير الدهش القول أن أولئك الذين يكتبون القوانين سيضعون قوانين تفصل أولئك الذين يلعبون اللعبة على الطريقة الأوروبية. أما أمريكا، فستكون القوة العظمى العسكرية للقرن الحادي والعشرين، وإن كان ذلك التفوق سيغوق محاولاتها للبقاء كقوة عظمى اقتصادية في القرن القادم. وبما أنها ظلت غنية لفترة أطول من غيرها من الدول الأخرى فإن أمريكا تبدأ القرن القادم وهي تملك القوة الاقتصادية الحقيقية التي يمكن توزيعها في المنافسة الاقتصادية القائمة، أكثر من أي دولة أخرى. وفي نهاية الحلقة يطرح ثورو السؤال الأهم «من الفائز» ويحاول شرح عناصر قوة وضعف جميع اللاعبين في محاولة لترشيح أحدهم للفوز بالسباق كما سنرى عبر السطور...

الحلقة التاسعة التي تغطي الفصل الثامن هي محاولة للجالية على سؤال من الذي سيملك القرن الحادي والعشرين؟ ويشير المؤلف إليست ثورو إلى أنه في السياق القادم فإن إحدى القوى العظمى الاقتصادية الثلاث ستكون قادرة على التفوق على القوتين الأخرى، ومن تمكن من التقدم يفترض أن تظل متقدمة، وستملك تلك القوة القرن الحادي والعشرين بنفس الطريقة التي ملكتها بها بريطانيا القرن التاسع عشر، والتي ملكتها بها أمريكا القرن العشرين، وستبقى أفضل نظام اقتصادي لعالم القرن الحادي والعشرين، لذلك فإن القرن الحادي والعشرين سيتميز بوجود الزعيم الاقتصادي المعروف، لكنه لن يكون القرن الذي يستند فيه بلد واحد على الجميع. وعند تقييمه للفرق المتبارية يقول ثورو أنه بالرغم من أن المتبارين يملكون سجلات قوة متعادلة وهم يدخلون القرن القادم، إلا أن اليابان هي المرشح الأفضل حظا لحسب الجوائز الاقتصادية التي تؤهلها لإملاك القرن الحادي والعشرين. وبينما كانت أوروبا هي المحرك الأكثر بطئا خلال عقد الثمانينات فهي تبدأ عقد التسعينات وهي تملك أقوى موقع استراتيجي فوق رقعة الشطرنج الاقتصادي العالمي، ولو أمكن لأوروبا فعلا دمج السوق الأوروبية المشتركة في قلب اقتصاد واحد، ولو أنها

# صراع فوق رقعة الشطرنج الاقتصادي العالمي!



الآلات... يدخلون القرن القادم بمؤلات الفون.

## اليابان هي اللاعب الأكثر حظا لكسب الجوائز الاقتصادية التي تمكنها من امتلاك القرن القادم

## التفوق العسكري سيوق محاولات أمريكا للبقاء قوة عظمى اقتصادية مستقبلا

وكان الفائز التجاري لألمانيا الغربية عام ١٩٩٠ هو كل من أوروبا الشرقية والغربية جانيه، حيث يجب أن يصبح الألمان والألمان، وأوروبا، وقد أظهرت بعض الأحداث الأخيرة حجم لشاغل السياسية بين الجانبين التي لا بد من السيطرة عليها. وبالرغم من وجود هذه العقبات فإن البيت الأوروبي يمسك بأقوى موقع انطلاق على رقعة الشطرنج الاقتصادي العالمي. والولايات المتحدة الأمريكية في الصمد بين الرأسمالية والشيوعية كان مسددا اقتصاديا، إيديولوجيا، وعسكريا، فالرأسمالية الديمقراطية، ومجموعة عابرة من التحالفات العسكرية، مثل الناتو على سبيل المثال، قد هبت ضد الشيوعية، الدكتاتورية، ومجموعة عابرة من التحالفات العسكرية منها حلف وارسو على سبيل المثال، وفي النهاية أدى الضعف الاقتصادي للشيوعية إلى انتصار الرأسمالية، وانتشار الديمقراطية، ولغناء حلف وارسو في مارس ١٩٩١، والدولان الآخر للاتحاد السوفيتي نفسه. إن الصمد بين الرأسمالية الغربية والرأسمالية المشتركة هو اقتصادي صرف، فكل الرأسماليين يؤمنون بالديمقراطية ولهم يؤمنون بالملكية الخاصة، للعقارات، وتكون أمريكا القوة العظمى العسكرية للقرن الحادي والعشرين، ولو كان هناك ما يعادل، فإن ذلك التفوق العسكري سيوق محاولات البقاء قوة عظمى اقتصادية في القرن الحادي والعشرين، ولكي تكون قوة عظمى مزيجية، فلا بد أن تكون لديها الرغبة في استعمار اقتصادي للأزوين، وعلى رأس ذلك، القيام بما هو ضروري من استثمارات للبقاء قوة عظمى عسكرية. وبما أنها غنية لفترة أطول من غيرها من الدول الأخرى، فإن الولايات المتحدة تبدأ القرن القادم وهي تملك الكثير من الأصول الاقتصادية الحقيقية التي يمكن توزيعها في المنافسة الاقتصادية للقرن الحادي والعشرين، أكثر من أي دولة أخرى، وتكون لديها ذخائر كبيرة، وهي قادرة على إنتاج المزيد من السلع، وأغلبها ما ستنقل بعيدا للأمام، أما من ناحية الدخل السنوي للحد والاعتماد على الذات في الإنتاج فهي فوق الجميع، كما أن قوتها العاملة للتمتع بالخدمات الجامعية هي الأفضل في العالم وسوقها الداخلية تضم أكثر من نصف السوق اليابانية وأكثر استامانا من نظيرتها الأوروبية. لكنها بدأت الكثير من مؤثر بدايتها، وذلك بالأساس لنظامها التعليمي بالمشقة، والسياس لتقسيمها بإدارة مجتمع عالي الاستهلاك منخفض الاستمرار، ويجب للقرن العشرين أنل استعدادا للمنافسة القائمة في القرن الحادي والعشرين.

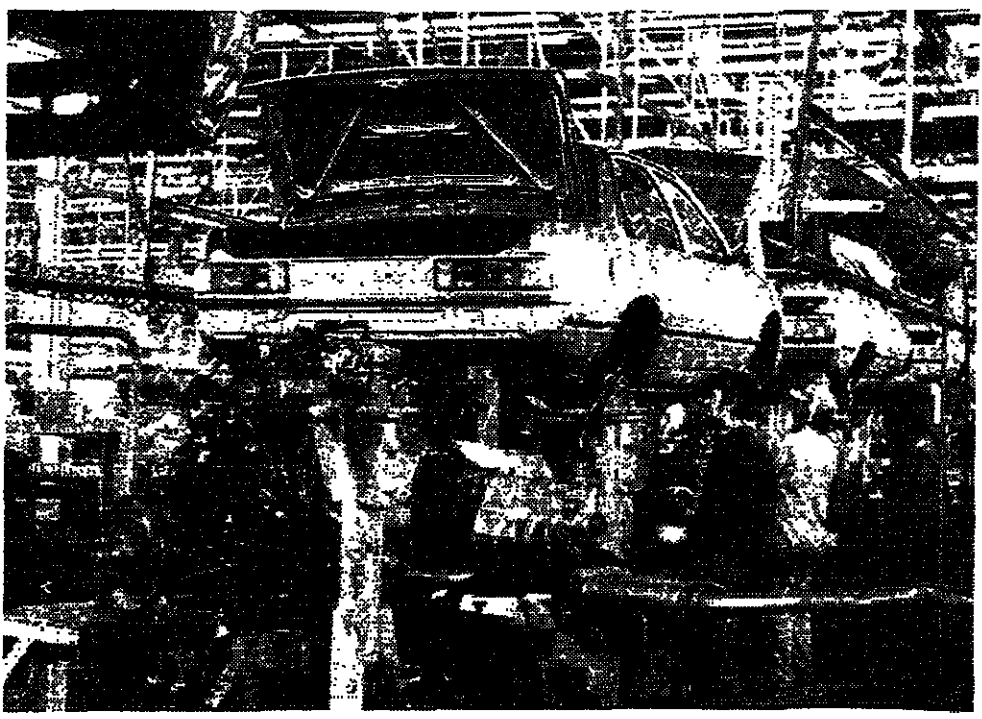
إن الاقتصاد الأمريكي هو ليس من الفئة العالمية، فاستمرار المصانع والتجهيزات لكل فرد من أفراد قوة العمل يعادل نصف حجمه في ألمانيا، وفلده في اليابان، أما الاتفاق على البحث والتطوير للتي فهو يقل بنسبة تتراوح ما بين ٤٠ إلى ٥٠ في المائة عن نظيره في ألمانيا واليابان، أما استثمارات البنية التحتية للمدينة فهي تراجعا تصفا التي استخدمت في أواخر الستينات في أوروبا تشرع في إقامة شبكة خطوط سكة حديد عالية السرعة تربط مدينتي فرانكفورت وميناء هامبورغ، وتنفذ في صناديق اقتناع الطرق السريعة والطرق في الولايات المتحدة، كما أن أمريكا ليست رائدة في صناعة طر في الاتصالات الحديثة لتكنولوجيا. خلال عقد الثمانينات كان انخفاض نمو الإنتاجية الأمريكية متخفا وراء قوة عمل متنامية بسرعة وقوة اقراض غير مشقة كان يمكن أن تخصص في رفع مستوى المعيشة المعاصرة أسرع مما ليس أو كل بواسطة نمو الإنتاجية، وفي عقد التسعينات فإن قوة عمل أمريكا لن تنمو بسرعة، وهربتها الإقراضية تكون قد وصلت إلى الاستغلال الكامل. ونتيجة لذلك فإن المملكة غير الرابحة وغير الملمولة لعقد الثمانينات بدء نمو الإنتاج، ستعجز للإسلام والوسط في عقد التسعينات أن فرض أمريكا سؤال القرن الحادي والعشرين لتعتمد على الجاية سؤال بسيط: هل يمكنها رفع معدل نمو انتاجيتها إلى

مبادئ «الاقتصاد المنتج» تملك بعض المزايا على تلك المعتدلة على «الاقتصاد الاستهلاكي». وبينما تقلد كل دولة من دوله من أجل اللحاق بالآخرين، إلا أن تلك الدول التي أصبحت قاندة قد تعلمت في النهاية كيف يمكنها تحقيق اختراقات جديدة، ولإزالة أمام اليابان أن تثبت أنها تملك هذه القوة، فبدون مثل هذه القوة، يمكن أن تظل اليابان متقدمة قليلا عن أغنى الدول في أماكن أخرى في العالم، لأنها أثبتت قدرتها في تكنولوجيا معالجة لكنها لن تستطيع قطع شروط طويل في التقدم حتى تتعلم ابتكار منتجات جديدة وإذا كان لابد من نسخ المنتجات من الخارج، فإن تقدم اليابان الاقتصادي سيظل محدودا طبقا لسرعة ابتكارات منافسيها. وعندما تحل اليابان بالآخرين، فإنها - كما اعتقد - ستعلم أيضا الابتكار، فالبراعة المطلوبة لتحسين عمليات المعالجة لا تقل عن تلك المطلوبة للتحول إلى نماذج المنتج الجديد، إن اليابانيين قلقون حيال عدم قدرتهم على تحقيق اختراقات كبيرة، لكن أي قارئ موضوعي للتاريخ لن يرى سببا للقلق، والمشكلة الوحيدة هي تأخر الوقت، فربما يحتاج الأمر من اليابان نصف قرن، فلما استغرق من الولايات المتحدة نصف قرن، لتكون مبتكرة. إن النجاح الياباني قد استند على اقتصاد يقوده التصدير، فالصناعات كانت الجزء الأكبر نمو للاقتصاد، وكانت صناعات الصناعات بمثابة القدرة التنافسية، بينما الصناعات الداخلية كانت دائما عاجزة قياسا بالمعاليم العالمية لكن استراتيجية تقويها الصادرات لن تكون الطريق لنجاح اليابان في المستقبل ولكن تنمو بشكل أسرع من باقي العالم، فإن صناعات التصدير اليابانية مطالبة بالحصول على حصص سوق خارجية أكبر وأكبر للثلاث من أن اليابان قادرة على دفع للقيام لوارديتها من المواد الخام المطلوبة لإبقاء اقتصادها في حالة سباق دائم، ويمكن لباقي العالم تحمل هذا الوضع طالما ظلت صادرات اليابان صغرة. لكن اليابان الآن ضخمة جدا اقتصاديا لدرجة أن يبقى دول العالم لا يمكنها السماح لصادرات اليابان أن ترتفع أو أن تستمر على أسواقهم بالمثل الذي سيكون مطلوباً لو كانت اليابان ستستمر في النمو أكثر من باقي دول العالم، فباقي دول العالم هي في طريقها لإيقاف النمو، عن أن تكون اقتصادا تقوده الصادرات في القرن الحادي والعشرين، وذلك بإقامة قيود عنيفة لو لزم الأمر.

ولو كانت اليابان ترغب في النمو بشكل أسرع من الباقي في القرن الحادي والعشرين فهي مطالبة بإيجاد وسيلة لتحقيق ذلك الهدف، فبما صارتها تنمو بشكل أكثر من ناتجها القومي، وبشكل أساسي فإن اليابانيين يجب أن تنقل نفسها من وضع لآخر وأن يحصلوا على اقتصاد يدفع للأمام عن طريق مطالبة الداخلية بدلا من أن تكون الاقتصاد يدفع للأمام بواسطة الصادرات. إن الحاجة للنمو من اقتصاد تقوده الصادرات إلى اقتصاد مجرور إلى الداخل مستترة وتزين بتطور شبه التجارة في أوروبا وأمريكا الشمالية، وسيحتاج عالم شبه الكتل التجارية إلى شركات يابانية ينظر إليها كجيات داخلية وليست خارجية في كل من أوروبا وأمريكا. ولو تنجح اليابان في أن تصبح اقتصادا يقوده الداخل، فإن الأسكان والبنية التحتية سيقتدمان الطريق حيث أن اليابان في هذين الجانبين يعتبر بلدا متخلفا فيكون أسكان، وبدون طرق ومقترحات فإن مستويات المعيشة اليابانية لا يمكنها أن ترقى إلى مستويات العالمية، بعض النظر عن الانتاجية التي يحققها اليابانيون في العمل إن الأسكان هو عبق أنجح الحساس الذي يحتاج لتغيير أساسية في العادات التي ولدت من أرض زراعة الأرز وسطاد طوكيو، نتيجة هزات الصراخ للتحفظة في أرض الأرز وطوكيو، فإن الأصول الأخرى، وقوانين النقل والوسائل المادية التي تمنع بناء المباني السكنية الشاهقة الإرتفاع في طوكيو، وعدم الرغبة في استخدام قوانين حق الحكومة في الحصول على قطع الأرض الضرورية لمشاريع الإسكان والبنية التحتية الضخمة، فبدون كسر هذه العادات لن يحدث أي اختراق أساسي في بناء مساهمة اليابانية في الإنتاج الأساسي في الساحة المخصصة للمعيشة فإن اليابانيين سيطولون شعبا فقرا في بلد غني. إن شركات مشروعات الإنتاج في اليابان ربما تكون الأفضل في لعبة القرن الحادي والعشرين وبعض الاقتصادات ولكن لكي يفوز اليابانيون لابد من إصلاح بعض الاقتصادات الاستراتيجية في التصنيع، مثل صناعة السيارات، والبنية التحتية للقرن الحادي والعشرين سيقتصر، وإن تاريخ وثقافة اليابان ربما يجعلان من المستحيل عليها إقامة شبه هتلة تجارية على حافة الباسيفيكي المنافسة ككتي أوروبا أو الأمريكتين، وربما تفشل كوريا والاقتصادات المعتدلة على الصينيين «الر

من يمتلك القرن الحادي والعشرين ربما تتنازل للداخل السنوية الغربية لإبقاء الدول الصناعية الكبرى، فلما تقاربت الداخل الإقليمية في الولايات المتحدة خلال الستين عاما الماضية. ومع لحاق اليابان بأمريكا وأوروبا، فإن معدل نموها ربما يصبح بطئا، وبما يمنح تقدمها من باقي أفراد القطيع، لكن ليس ثمة مكامنات غذائية استراتيجية اتوماتيكية في الاقتصاد تقود إلى التفارق، بل إن ما يحدث بالضبط هو العكس، فلما نما الفرد بشكل أسرع اليوم، أصبح من السهل النمو بشكل أسرع غدا. إن قوة الدفع الحالية سواء كانت للأعلى أو للأسفل، من الصعب أن تعود السواء، ولو أن الداخل ترتفع بسرعة ينمو عال فإن الاستثمارات الضخمة يمكن أن تحقق في المستقبل دون الحاجة للتضخم بمستوى معيشة أعلى اليوم، ويمكن تحقيق الأمرين من النمو السريع، وعلى العكس من ذلك، فإن تحويل مجتمع منخفض النمو، منخفض الاستثمار إلى مجتمع سريع النمو على الاستثمار يتطلب تضخمات في استهلاك اليوم لتأمين الاستثمار اللازم لنمو الغد الأسرع. وفي السياق القادم، فإن إحدى القوى العظمى الثلاث الاقتصادية ستكون قادرة على التفوق على القوتين الأخرى، ومن تمكن من التقدم يفترض أن تظل متقدمة، وذلك البلد أو المنطقة من العالم سيملك أو تملك القرن الحادي والعشرين بنفس الطريقة التي ملكتها بها المملكة المتحدة القرن التاسع عشر، والتي ملكتها بها الولايات المتحدة القرن العشرين، وستبقى أفضل نظام اقتصادي لعالم القرن الحادي والعشرين. وحدث أن التفارق غير مرجح، فإن القرن الحادي والعشرين من غير الخطر أن يملك قوة اقتصادية عظيمة فلما كانت بريطانيا في القرن التاسع عشر، أو كما كانت الولايات المتحدة في القرن العشرين، فبينة القرن التاسع عشر البريطانية اعتمدت على كونها بدأت الثورة الصناعية قبل خسين عاما من أي دولة أخرى، وفي النصف الأول من القرن التاسع عشر، لم تكن تولد صناعة جديدة، ولما بدأت الثورة الصناعية في أواخر القرن التاسع عشر، فإن بريطانيا لا تزال القوة الأقوى، لكن وضعها كان مختلفا تماما عن وضعها السابق عندما كانت تملك المذهب الاقتصادي لوحدها، إذ كانت لا تزال الأولى - لكنها خضعت لضغوط متزايدة من قبل الآخرين، خاصة ألمانيا والولايات المتحدة. وفي النصف الثاني من القرن العشرين اعتمدت بريطانيا على قوة اقتصادية عظيمة فلما كانت بريطانيا في القرن التاسع عشر، أو كما كانت الولايات المتحدة في القرن العشرين، فبينة القرن التاسع عشر البريطانية اعتمدت على كونها بدأت الثورة الصناعية قبل خسين عاما من أي دولة أخرى، وفي النصف الأول من القرن التاسع عشر، لم تكن تولد صناعة جديدة، ولما بدأت الثورة الصناعية في أواخر القرن التاسع عشر، فإن بريطانيا لا تزال القوة الأقوى، لكن وضعها كان مختلفا تماما عن وضعها السابق عندما كانت تملك المذهب الاقتصادي لوحدها، إذ كانت لا تزال الأولى - لكنها خضعت لضغوط متزايدة من قبل الآخرين، خاصة ألمانيا والولايات المتحدة.

من أجل التفوق على البحث والتطوير المبني على اعتبار أنه شريحة من الناتج المحلي، فإن بعض الدول، مثل ألمانيا، ويزيد نظره في الولايات المتحدة، وأكثر قليلا من ألمانيا، ويزيد كثيرا من أوروبا بوجه عام، وتضمها بتعلق الأمر بالاستثمار من أجل المستقبل فإن الشركات المنتمية على



اختبار على إحدى سيارات جنرال موتورز... هل خسرت أمريكا السباق؟

لومات أوروبا  
بالنقلات  
الصحية فوق  
الرقعة فاتها  
صحة القوة  
الاستثمارية  
المهمة في  
القرن الحادي  
والعشرين

تتمتع



# بوش في تأكيداته الجديدة: مستقبل لبنان مرتبط بنهاية المفاوضات



\* الجولة السادسة، بانتظار الأشهر الستة \*



\* بوش: نصف الطريق \*



\* بوش: نصف الطريق \*



\* بوش: نصف الطريق \*

**دوما زار المنطقة دون علم واشنطن والإدارة الأمريكية تريد الحفاظ على المروحة**

عندما أجرى وزير الخارجية الأمريكي المستقل جيمس بيكر محادثاته الأخيرة في الشرق الأوسط تحدث يومها عن أن واشنطن لا تريد تسوية مؤقتة في هذه المنطقة وأشار إلى أن الإدارة الأمريكية ليست في وارد أحداث خرائط واقعية على الأرض، وهي آخرها لا تريد أن تعيد المنطقة إلى ما كانت عليه قبل سقوط الاتحاد السوفيتي وأيضا قبل اندلاع أزمة الخليج.

## رفيق حصر الله مكتب الاتحاد - بيروت

الفرنسي زولان دوما بزيارة غير معلنة إلى سوريا، وسط معلومات قال أنه وقبل توجهه إلى اللاذقية أجرى اتصالات مباشرة وغير مباشرة مع أكثر من عاصمة شرق أوسطية، ولذا تحدثت الصحف الإسرائيلية عن أن كل إيبب كانت على علم بهذه الزيارة.

### لبنان مجددا

بعض المصادر أشار إلى أن لزيارة دوما علاقة مباشرة بما شهدته الساحة اللبنانية مؤخرا من تطورات وانها جاءت لتلحق ملاحظات فرنسية حول هذه التطورات عبر تفاهم مباشر عليها بين باريس وبمشق، إلا أن مصادر أخرى أشارت إلى أن الملف اللبناني لم يكن للملك الرئيسي في جعبة دوما وأن لزيارته علاقة بالمفاوضات الثنائية ضمن تحرك فرنسي لم يقطع وإن بصورة خجولة خلال الأشهر الستة الماضية.

وتقول المصادر نفسها إن الإدارة الأمريكية لم تكن على علم بزيارة الوزير الفرنسي وهي بالتالي وكما قالت الوائشطن بوست لم تكلف الجانب الفرنسي القيام بتحريك معين حيال المفاوضات لأنها تعتبر أن ما شهدته الجبهة السوداء والذي يدفع إلى استعانة الأمريكيين بالوساطة الفرنسية وتحديدا مع الرئيس حافظ الأسد، بل على العكس فانها تعتبر أن الجولة السادسة كانت من نتاج الجولات التي سبقتها.

المفاوضات وإن هذه الجولة ستعطي بعض ثمارها، وتضيف الوائشطن بوست أن واشنطن والتي طرأ تحسن كبير في علاقاتها مع دمشق قادرة على إجراء اتصالات مباشرة مع الجانب السوري فيما لو وصلت المفاوضات إلى وضع يحتاج مثل هذه الاتصالات وهي فعلت ذلك أكثر من مرة سواء مع الوفد السوري للمفاوض أو مع دمشق مباشرة. ويقتل المراقبون عند حدود التحرك الفرنسي وتوقيته ويرجع هؤلاء عن أن زيارة دوما لها ارتباط مباشر بطبيعة ما يربط فرنسا وسوريا ونظرة كل منهما حيال مستقبل الوضع على الساحة اللبنانية.

ويقول مصدر سياسي لبناني مقرب من العاصمة السورية أن التفسير من لجانا قام وزير الخارجية

المراقبون اعتبروا ما أعلنه بيكر «إعلان مبدئي» لخوابات التسوية الأمريكية والتي انتجت حتى الآن عدة جولات من المفاوضات الثنائية والمتعددة، ورغم أنهم ربطوا ما بين حرارة زيارة بيكر الأخيرة واقترب الانتخابات الرئاسية الأمريكية، إلا أنهم اعتبروا أن هذه الزيارات لا تزال فعلا تحدد إطار التسوية.

وبيكر هو صاحب النظرة الأمريكية الجديدة حيال ملفات أزمة الشرق الأوسط والتي تقول أن على أي إدارة أمريكية أن تفكر في «نصف الطريق» وهي لا يمكن أن تفعل غير ذلك. ولقد تحدث بيكر مطولا مع الإسرائيليين حول هذه السياسة والتي اعتبروها في المراحل الأولى من التحرك الأمريكي لتلاصق المفاوضات بأنها تفسر جوهر الموقف الأمريكي تجاه إسرائيل، إلا أن الأمريكيين تحدوا عن موقف أمريكي خائب تجاه إسرائيل لا يمكن الرجوع به نحو الوراء.. ولكن هناك خطوات معينة نحو الاسم تجاه العرب وهو ما ظلت الإدارة الأمريكية تحافظ عليه دون المساس به إلا مؤخرا عندما اعتبر العرب أن إعطاء الضمانات جاء في التوقيت الخاطئ والذي أصاب بعضا من المصداقية الأمريكية حيال سياستها في الشرق الأوسط.

ورغم ما تقوله شخصية عربية بارزة فإن الأمريكيين نجحوا في رسم دائرة حول أطراف الصراع في المنطقة، وتمكنوا أولا من ترويض بعض الأطراف للتحول إلى الحلبة بما في ذلك إسرائيل والتي تأكد منذ وصول العمل إلى تشكيل الحكومة أنها باتت تلعب بالكامل داخل هذه الحلبة من (المروحة).

وتشير هذه الشخصية إلى أن سياسة واشنطن الراهنة تسعى لاجتياز مرحلة الانتخابات دون المساس بالهويات وأيضا إعطاء حققت اضافية لإبقاء المفاوضات في حركتها، فهي لا تريد أن يشعر بعض الأطراف بعدم جدوى هذه المفاوضات وأيضا ربما لا تريد تحقيق تقدم سريع أيضا لا يتسجم وسياسة واشنطن بكل أبعادها السياسية والعسكرية والاقتصادية حيال المنطقة.

**اتكافء البور الأوروبي**  
ومن هنا يمكن النظر إلى اتكافء الدور الأوروبي حيال المنطقة بما في ذلك الدور الروسي والذي كان يشترك ولو فوكلوريا في المفاوضات.

ولكن لماذا قام وزير الخارجية

**امارة أبوظبي دائرة الأشغال**

**إعادة طرح المناقصة رقم (خ) ٩٢/٩٨**

تدعو دائرة الأشغال بأبوظبي الشركات الوطنية بنسبة لا تقل عن (٥٠٪) من رأس المال للشريك المواطن والمصنفين بالفئتين الرابعة والخامسة في مجال مشاريع الأعمال الميكانيكية والكهربائية تخصص الأعمال الميكانيكية والكهربائية للاشتراك وتقديم عروضهم مشروع:

أعمال صيانة وإصلاح وتشغيل التأسيسات الكهربائية وملحقاتها في مدارس منطقة أبوظبي التعليمية (المدارس البنية والبنات شرق طريق المطار القديم بأبوظبي).

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من قسم الوثائق والعطاءات مقابل دفع مبلغ وقدره (٣٠٠) درهم لا غير، غير قابل للرد.

آخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الموافق ١٩٩٢/١٠/١٧ م إلى سكرتارية لجنة فتح المظاريف بدارية الأشغال ص.ب (٣) أبوظبي.

وكيل دائرة الأشغال

**المجلس الثقافي البريطاني إ.ع.م.**

**الفترة السادسة تبدأ اليوم التسجيل صباح ومساء هذا اليوم**

دورات لغة إنجليزية للمبتدئين وحتى المستويات المتقدمة برنامج السيدات الصباحي برنامج مسائي مختلط لغة إنجليزية تجارية دورات تحضيرية للتوظيف و F.C.E./C.P.E.

دبي: ٣٧٠١٩٠، أبو ظبي: ٧٨٨٤٠٠  
العين: ٦٤٣٨٣٨

**المجلس الثقافي البريطاني**  
تعليم اللغة باتقان عالميا

بصورة وثيقة بمسار المفاوضات وهذه الإشارة الأمريكية يستند إليها اللبنانيون في تطوراتهم حيال معظم المشاكل التي تصيب لبنان، فهم يرون أن على لبنان أن يسلم بما كتب عليه من الانتظار والمروحة بحيث يستغل محكوما بالتقرب وعدم حسم وحل مشاكله حتى انتهاء هذه المفاوضات.

## بيكر وضع سياسة «نصف الطريق» ودجرجان بعد بمرور أكبر بعد الانتخابات

الشاملة مع بقية الأطراف وتكشف هذه الأوساط القباب عن موقف أمريكي رسمي بهذه الانتخابات تبلغه أكثر من شخصية رسمية لبنانية وأكثر من جبهة عربية أيضا، وهذا الموقف جاء على لسان الرئيس الأمريكي جورج بوش خلال استقباله للسفير اللبناني الجديد في الولايات المتحدة الأمريكية سيمون كرم عندما قال بوش في كلمته الترحيبية أنه يتوقع مستقبلا جيدا للبنان وأن مستقبل هذا البلد يرتبط

إيصال الأمور إلى نهاية سعيدة. وتقول هذه المصادر أن الوفود للمفاوضة والتي تتوقع شتاء أمريكيا طويلا أحست أن الإدارة الأمريكية وضعت جدولاً زمنياً للوصول إلى معاهدة سلام شاملة كل الأطراف وهي رأت أن الحد الأدنى لهذا الجدول يطال الأشهر الستة من عام ١٩٩٣، وفي حده الأقصى بعد الانتخابات الرئاسية سيكون مختلفا وهو موقف سيتسم بمرور أكبر وبدور أكثر فعالية مع جميع الأطراف

ترتبط بالجدلية الأمريكية المحرك لمجريات الأمور. وأنه سيكون من الصعب النظر إلى أي تحرك آخر له فاعلية معينة مؤثرة على الساحة. وتكشف هذه المصادر القباب عن أن دور دجرجان صار رؤساء الوفود للمفاوضة خلال الجولة السادسة بأن الموقف الأمريكي مع مطلع عام ١٩٩٣، أي بعد الانتخابات الرئاسية سيكون مختلفا وهو موقف سيتسم بمرور أكبر وبدور أكثر فعالية مع جميع الأطراف

التي كانت على علم بهذه الزيارة. بعض المصادر أشار إلى أن لزيارة دوما علاقة مباشرة بما شهدته الساحة اللبنانية مؤخرا من تطورات وانها جاءت لتلحق ملاحظات فرنسية حول هذه التطورات عبر تفاهم مباشر عليها بين باريس وبمشق، إلا أن مصادر أخرى أشارت إلى أن الملف اللبناني لم يكن للملك الرئيسي في جعبة دوما وأن لزيارته علاقة بالمفاوضات الثنائية ضمن تحرك فرنسي لم يقطع وإن بصورة خجولة خلال الأشهر الستة الماضية.

**السجائر الأمريكية الأصلية**  
مصنوعة في الولايات المتحدة الأمريكية  
AN AMERICAN ORIGINAL MADE IN U.S.A.

**سجائر سترابيل**

تحذير حكومي: التدخين سبب رئيسي لسرطان وأمراض الرئة وأمراض القلب والشرابيين







[illegible]

تمثل الفنانة نبيلة عبيد دور قاتلة بدمية في الفيلم الجديد «الفرقانة» الذي أخرجه محمد خان عن قصة للكاتبة الصحفية حسن شاه. يشارك في البطولة محمود صبيدة وعلي حسنين ونهلة سلامة وأحمد توفيق وصمدي الزوير. يعكس الفيلم أحداثا وصراعات مبررة في قرية «الفرقانة» البدوية التي هي إحدى قرى مدينة شرم الشيخ.

## لدراسة مسح لمنشأ ومصب حركة السير

**تدعو وزارة الاشغال العامة والاسكان مكاتب الاستشاريين المتخصصين والمسجلين بالوزارة لتسهيل مكاتبهم لدراسة مسح لمنشأ ومصب حركة السير تغطي كافة ارجاء دولة الامارات العربية المتحدة.**

**يجب ان تشمل المستندات المقدمة البنود التالية**

## ٥. المماثلة لدراسة مسح المنشأ ومصب حركة السير

## ١٠٤٢ - هندسة النقل

### ٣ / الخبرة في دولة الامارات العربية المتحدة

#### ٤ / الخبرة للشركة المقدمة وتنظيمها واسماء موظفيها الاساسيين.

٥ / اة معلومات او بيانات اخرى ترجح موقفهم للتأهيل.

آخر موعد لتقديم المستندات هو يوم الخميس الموافق ١٥/١٠/١٩٩٢، تقدم الوثائق الى سكرتارية ادارة المرافق بديوان الوزارة في دبي.

**رکاض بن سالم بن حمد بن رکاض**  
**وزير الاشغال العامة والاسكان**

معرض الشرق الأوسط الدولي الثاني  
للأثاث والديكور  
من ٢٩ سبتمبر إلى ٢ أكتوبر ١٩٩٢

مركز دبي التجاري العالمي  
القاعة ٢ و ٣

**الناقل الرسمي  
طيران الامارات**

يشترك في هذا المعرض الذي يعتبر أكبر وأهم حدث يقعد في منطقة الخليج في عالم الأثاث والمفروشات، عارضون من كافة أنحاء العالم.

فإذا كنت مسؤولاً عن المشتريات أو عن تحديد المواصفات الفنية للتصميمات الداخلية أو الأثاث المنزلي، فإن معرض اندكس ٩٢ يوفر لك مصدراً "فنياً غنياً" بالمنتجات والافتقار العصرية التي لا يمكنك الاستغناء عنها.

اثاث منزلي  
اضافة  
منسوجات  
الاسرة والشراشف  
النسيج  
ورق الجدران  
تحف فنية قيمة  
اطقم جلوس واقمشة  
اثاث متجدد

ساعات العمل : يوميا من التاسعة والنصف صباحا الى الواحدة ظهرا ومن الخامسة الى التاسعة مساء

يتخذون  
 يمكن الاتصال بإدارة "التيكس ٩٢" على مدار ٢٤  
 ساعة يومياً على هاتف رقم ٨٢٤٧٧٠ - ٩٧٤٧٠  
 للحصول على تفاصيل وتوقيتات السفر وحجوزات  
 الفنادق  
 يسمح للجمهور بتخذول العرض بعد الظهيرة فقط أيام  
 الثلاثاء، الأربعاء، والخميس وصباح يوم  
 الجمعة  
 تشانانز للاتصال :

ص.ب ٢٥٢٥٤ - دبي  
الامارات العربية المتحدة  
هاتف : ٨٢٤٧٣٧ - ٩٧١٤  
فاكس : ٨٢٥٧٥٧ - ٩٧١٤

مركز دبي التجاري العالمي  
DUBAI WORLD TRADE CENTRE

مع تزايد الاهتمام بالتراث في الدولة تستعد اذاعة دبي لتقديم البرنامج الجديد «شعبيات» وهو عبارة عن جولة في عالم التراث الشعبي يحتوي على معلومات وأضاءات متعددة الجوانب تتناول التراث بكافة أبعاده. البرنامج من اعداد اهل محمد التي تشارك في التقديم مع المذيع راشد الخرنجي.

من البرامج الجديدة لاذاعة دبي  
ستقدم في بداية اكتوبر برنامج  
اقتصاديات، حيث يقدم الاخبار  
الاقتصادية في الامارات يوميا  
ويسلط الضوء على اهم الاحداث  
والانجازات التي تحدث في عالم  
الاقتصاد والمال، لبرنامج من اعداد  
وتقديم صلاح عويس.

..والشريط  
الثقافي

تستعد اذاعة دبي مع بداية أكتوبر القادم لتقديم عدد من البرامج المحلية الجديدة، من هذه البرامج «الشريط الثقافي» وهو عبارة عن جولة يومية في الفعاليات الفنية والثقافية التي سيشهدها الموسم الحالي، كما ينقل البرنامج اهم الاخبار الثقافية في العالم العربي وهو من اعداد وتقديم عمر ابو سالم.

○ راشد الخرجی

○ صلاح عویس

○ عمر ابو سالم

مكتبة المجمع الثقافي تنظم معرضاً حول منوية مجلة «الهلل»

[illegible]

**قلب مغرب.. في نيويورك**  
صنر في نيويورك أحدث البومات  
عازف الباص وتشتر في هيدن  
يعتزون «قلب مغرب» الذي يضم ١٢  
قوة موسيقية من الموهلات  
لجديدة لهيدن وعازف البيانو «الآن  
روبيتا» كل جانب مؤلفات اعيد  
توزيعها لكل من باركر وبداويل  
وجين ميلر وأغنيات لكل من بيلي  
هوليداي وجيرى سافرون.  
يتخذ هيدن بأسلوب متميز يوازن  
بين الموسيقى والكلام وهو يحول  
الموسيقى الجاز دائما إلى موسيقى  
معاصرة قلقة ومؤثرة حتى عند إعادة  
تلحينها للأفلام.

تشارك الإمارات في مهرجان الفنون الشعبية والألعاب الذي يقام بصلالة خلال الفترة من اليوم ٢٦ سبتمبر وحتى ١٤ أكتوبر المقبل إلى جانب مشاركة جميع دول مجلس التعاون الخليجي.

وبغابر الإمارات صباح اليوم وقد

الإمارات ويضم ٨ شخصاً هم فرقة

الفنون الشعبية والألعاب الشعبية

بالمسرح الشعبي للشباب والفنون بدبي.

ودرس وفد الإمارات الفنان عبد راشد

الشعبية القديمة التي تم توثيقها وتبرير الشباب عليها في إطار خطة الإمارات وانتمائها بالمحافظة على التراث.

ومن ناحية أخرى تحدد يوم ٣ أكتوبر لنقل موعد لعرض الألبان للهرجاءن الرابع لشباب اول مجلس التعاون الخليجي والبحرين وهو العرض الذي يمثل الإمارات فيه قرصة مسرح دبي الشعبي والذي يقدم مسرحية البقعة.

الهرجاءن بدأ بأول الحلة في ١٠ أكتوبر وعلى مدى ١٠ أيام متواصلة، ويرأس وفد الإمارات عبدالله بن ابراهيم بن الحسن الاعمى للشباب والرياضة ويضم المجلس الى الفنان حبيب غلوم عضوا بجنة تحكم الهرجاءن ومؤسسة الزواوي لادارة الإرتقاء والتجديد مسئولة لثقافة الشباب وسهام فالح للعلاقات العامة ومعيهم ١٠ فنانين من الامة.

١٠ - ٢٠

من البرقيتم بسبب موقوفات المسرحية  
ومساعده الخرج، والقنان احمد  
الانصاري مخرج العرض بالاضافه الى  
القناتين راشد سعدان، خالد عي، هدى  
القائم، نبيلة احمد، والطال حمد محمد.  
كما يضم الوفد وليد الزعلبي مصمم  
الديكور، وعبدالله صالح عبي للصور  
ومصمم الخيلي لادارة التشفيه ومحمد  
جمال للاضاءة ومصمم المسرحية الفنان  
عادل خميس

وقد تم اختيار عرض الإمارات  
ليقدم في الافتتاح حسب الحروف  
الاجبية للوقوف المشارة. مرحب بذلك  
الوفد من  
الوفد من

بثاني دولي للأفريات  
والعادات في باريس

بقام الين «الجراند مالبه»  
بباريس البثاني الدولي السادس  
عشر للأفريات والعادات يستمر  
حتى اكثوري القادم.

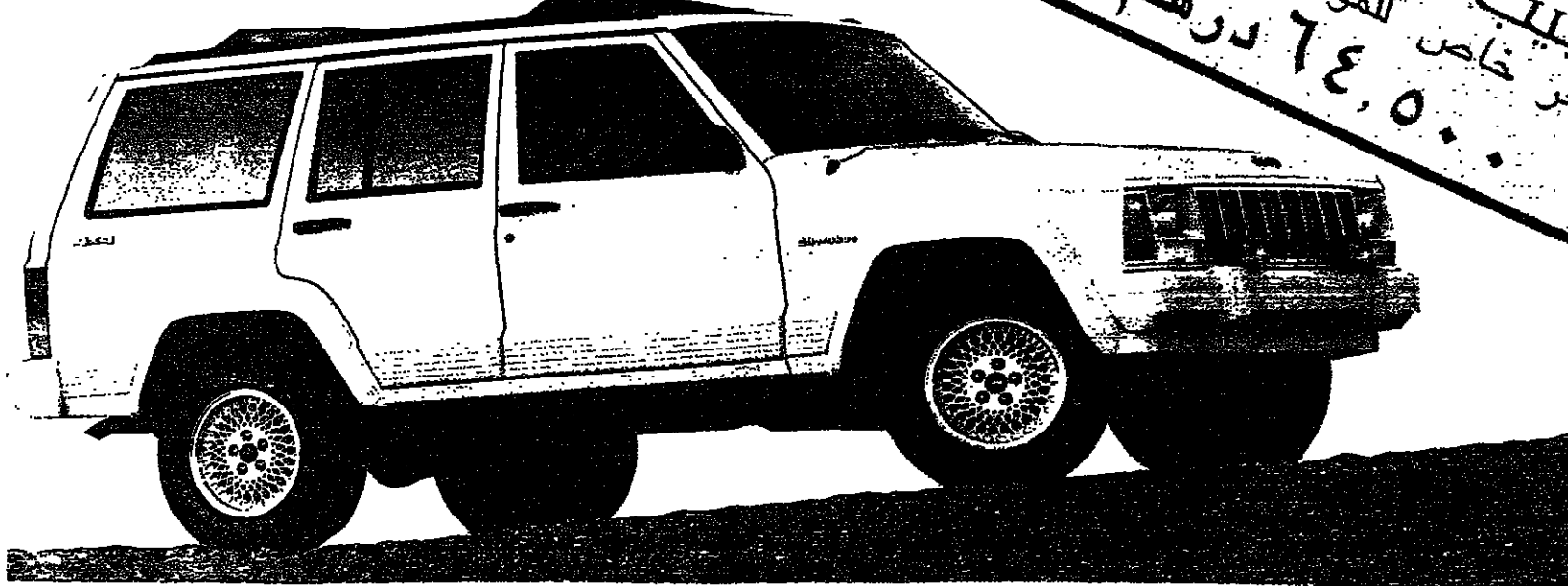
ويقدم في البثاني نحو ١٣٠  
اصحاب محال العادات البثانيون  
كثوزم تحت قبة الجراند مالبه  
ويحتل ذلك المعرض مقابلة راحة  
عن الصور من خلال مجموعة من  
الكتب الثائرة ووجوهات في جانب  
القطم الفنية.

[illegible]

○ غلاف العدد الأول من مجلة  
«الملا»

جیب تھیروکاپ  
الأمیرکی الأصل

عرض منافس  
جيب تيلزوكا  
خاص "للموديل الاساسي"  
سعر ٦٤,٥٠ درهم



لا ينقصها إلا أنت لإكمال مغامرتها  
تجربة لا تتلاشى...

للتعرف على مميزات جيب لتسيروكي تفضلوا بزيارة معارضنا في أبوظبي



لا جيب... إلا جيب

الحياة في الصحراء

هاتف : النادي السياحي ٧٧٧٩٠٠ - إم النار ٥٨٢٣٦٢ - العين ٦٤٢٩٧٠ - ٣



للاعلان في هذه الصفحة يرجى الاتصال بـ : ابو ظبي : ٤٥٢٣٣٥ • مكتب سنتر حمدان ٣٣١٧٦٣ • دبي : ٦٦٦٦١١ • العين : ٦٤١٤٦٠ • الشارقة : ٢٢٢٣٠٠ • رأس الخيمة : ٢٢٢٢٢٢

### المعهد المصري للتقانة والطباعة

تتضمن مباشرة ومع الوكيل الثانوية الأمريكية ولجامعة أسبوت ولجامعة

- للتدريس بالثانوية الأمريكية ومهما كان المستوى الدراسي ودون السفر خارج
- دورات شاملة في الكمبيوتر والسكرتارية واللغات والتكنولوجيا والطباعة
- تأمين القبول للجامعات الأمريكية - الروسية - الهندية والهندية
- خدمات الانساب للجامعة ببروت وجامعة الأزهر وجامعة القاهرة
- دورات تقوية لطلبة المدارس الحكومية والخاصة ومن بداية العام الدراسي
- خدمات الانساب للثانوية الأمريكية والسورية - ترجمة قانونية وطباعة وبحث

العين - الشارع العام - قرب مسجد الشيخة سلامة  
تليفون : ٦٥٥١٤٧ - ٦٥٥١٤٦ - ٦٥٥١٤٥ - فاكس : ٦٦٦٢٨٣ ص ب ١٥٧٧٢

### مركز آيه. بي. سي للتدريب

#### دورات فني:

- الطباعة - عربي وانجليزي - وتكس - الكمبيوتر - معالجة ومعالجة
- الكلمات - دورات في نظم المكاتب - دورات في الاختزال
- دورات مسك الدفاتر - على ايدي اخصائيين مهرة في المجالات السابقة
- شهادات معتمدة من وزارة التربية والتعليم
- قسم التدريب الخارجي يقوم بتوفير اماكن لطلبة لالتحاق في الجامعات والكليات والمعاهد في الخارج - / تقوم بمساعدتك للحصول على وثيقة مناسبة لك.

ش. حمدان - بناية برج المسعود - ت ٣٢٧٦٥٦ - فاكس ٢١٣١٩٦ ابو ظبي

### مدرسة الإنجليزية الخاصة

التحق بالجامعات الروسية وادرس باللغة الروسية  
طب ١٧٠٠ دولار سنويا النظام الشامل ٥٥٠٠ دولار  
هندسة ١٣٠٠ دولار سنويا النظام الشامل ٤٢٠٠ دولار  
بقية التخصصات ١٢٠٠ دولار النظام الشامل ٣٩٠٠ دولار  
مجانا: سكن جامعي مؤثث - تأمين صحي - واثب شهري  
يادر بحجز مقعدك الآن - لمزيد من المعلومات الاتصال:  
ابو ظبي : ٣٩٣٣٣٠ • العين : ٦٦٠١٠٠ • دبي : ٨٥٨٣٢٢

### بيع أزياء

#### الحدث الكبير في دبي من اسبانيا

اجمل الأزياء - موديلات ٩٢ للأطفال والبنات  
٦٢ تشكيلة من أحدث التشكيلات في دبي الآن  
لمزيد من المعلومات / يرجى الاتصال بـ:  
السيد عثمان توفيق / ٥٢٩٨٤٨ / ٥٠ / سيارة  
السيد ملتون / ت ٢٧٦٥٦٥ دبي غرفة ٢٠٨

### الظفرة العالمية للملاحة

نحن جوي - بحري - بري  
من أسياب إلى أسياب  
تفصيل - شحن - تأمين  
إلى مصر - وإعادة الترانزيت إلى  
ليبيا والمغرب العربي  
تلفون ٣١٣٧٢٨ ابو ظبي

### الزميل للشحن

تعلن عن توجه سيارة الى القاهرة  
وجميع المحافظات بتأريخ  
١٩٩٢/١٠/٢  
تقل أثاث المنازل وجميع الأجهزة  
الكهربائية - اتصالات من الباب  
الباب بأسعار مخفضة  
الشركة لديها تفصيل  
ابو ظبي : ٧٧٨٥٦٤ - ٧٧٨٥٦٥  
الشارع السيلاني / الحاج فوزي

### مدرسة البندر

#### الإنجليزية الخاصة

إدارة البندر - مزارعي - تلمن - عين  
استمرار التسجيل والقبول للعام الدراسي ٩٢/٩٢  
حسب المنهاج البريطاني IGCSE  
اختار من الروضة (O) روضة (O) تعليمي (O) ابتدائي  
- مسندسات مؤهلات ومدرسات  
- مواصفات مؤهلات وناصات مكيفة  
- رسوم مناسبة للجميع  
• دورات انجليزية مكثفة وبخاصة  
مقابل مصل العبد ت: ٤٦٥٣٨٥ ابو ظبي

### تابع دليل الاتحاد

#### للبيع

مؤسسة الساحل للفنيو والكاسيت  
بالرخصة او بدون ٩٢٢٤٨٣٤ /  
٩٢٢٤٨٣٤ / ٩٢٢٤٨٣٤ ابو ظبي

#### للإيجار

للجانب مؤسسة تجار سيارات مع  
الرخصة وبدون سيارات بموقع ممتاز  
مع مكتب مؤثث وذلك لعدم التفرغ  
يرجى إرسال الطلبات الى فاكس  
٣١٣١٣١ او ص ب ٤٦٠٢١ ابو ظبي

محل خياطة رجالي لتفصيل الجلابيب  
بالديكور والمكبات والإكسسوارات - العين  
ش الهليلون ٦٥٤٨٨٥

محل فيديو بشارع المطار القديم فيه  
مجموعة كبيرة من الاشرطة - الدخل  
ممتاز - لاجل سعر ٩٢١٠٩٥

٢٠ مكيف - مكيف عادي - مكيف  
جدا ٩٢١٢٨٣٣ / ٩٢١٢٨٣٣

محل قهوة بسعر مغر ٧٧٢٤٩٥ /  
٩٢٢٧٠٤٥ ابو ظبي

شقة بالاسكندرية ببياني - دهاء  
٩٢٢٨٠٠

طراد الطول ٢٥ قما بامامها بمحركين  
٧٥ حصان ٥٠٣٢١٨٨ - سيارة /  
٩٢١٤٦٨٩

طراد جلف كرافت ٣٣ قما ٢٠ ماكينة  
خارجية ماركه جونسون ٢٢٥ حصان  
يدون تريلا ٩٢٢٨١٣٥٨ / ٩٢٢٨١٣٥٨

صالون نسائي ببياني ياس ٣٤٩٤٠  
ببياني ياس

ماكينة خمر سودانية اوتوماتيك  
٩٢٢٨١٣٥٨ / ٩٢٢٨١٣٥٨

مزارع - قمل - اراض - مطاعم عاصه  
٩٢٢٨١٣٥٨ - دبي - ٣٣١٨٤٢  
٥٠٠٠٠٠٠ - ٥٠٠٠٠٠٠

غرفة وصالة مقسومة للإيجار ١٥٥٠  
٩٢١٢٨٣٥٨ / ٩٢١٢٨٣٥٨

بداعي السفن كافتريا باين للخدمات  
بموقع ممتاز ٧٨٢٠٥٨ ابو ظبي

مزرعة بها كبرياء ٣ ايان مياه بمنتقة  
للدام ٤٧٠١٨٨ - سيارة

محل بشارع رئيسي للبيع ٩٢٢٥٨٣٨  
٩٢٢٧٠٤٥ / ٩٢٢٧٠٤٥

قرنان عرفقان وصالة وحمام ومطبخ  
بحالة جيدة ٧٤٣١٣٠ / ٧٤٣١٣٠

غرفة بحمام بشقة لاسرة صغيرة ش  
خليفة مع عائلة ٣٩١٦٧٩ ابو ظبي

شقة مفروشة لاسرة ٣١١٦٢٤ ابو ظبي

غرفة لاجزب ٩٧٣٣١٨٤ ابو ظبي

غرفة وصالة شهري ٥٥٩١١١ ابو ظبي

روف غرفتان بالالات ١٣٠٠٠  
٩٢٢٨١٣٥٨ / ٩٢٢٨١٣٥٨

الفارس للعقارات ٧٧٧٩٠٧ /  
٩٢٢٨١٣٥٨ / ٩٢٢٨١٣٥٨

### مدرسة الطالب السيد

تعلن عن استمرار التسجيل  
للعام الدراسي ١٩٩٢ - ١٩٩٣  
روضة - تمهيد - ابتدائي

- باشراف مدرسات متخصصات لتدريس
- مناهج وزارة التربية والتعليم
- لغة انجليزية مكثفة • كمبيوتر
- أنشطة تربوية • موسيقى
- تأمين مواصلات مكثفة برفقة مشرفة

ابو ظبي - شارع الجوازات - خلف دائرة الماء والكهرباء  
خاتف / ٧٧٨٤٨٤ - ٧٩١٩٧٢

### مدرسة الشموع الخاصة

تعلن إدارة المدرسة  
عن استمرار التسجيل  
للعام الدراسي ١٩٩٢ - ١٩٩٣  
لكافة المراحل  
روضة - تمهيد - ابتدائي  
التسجيل قبل الروام الرسمي

ابو ظبي - شارع النوار - هاتف ٧٢٦٥٨٩  
الشارع السيلاني / الحاج فوزي

### شركة بترونية كبرى للعمل لديها

#### مسنول تأمين

يشترط في المتقدم ١ - ان يكون حاصل على بكالوريوس تجارة  
٢ - اجادة اللغة الانجليزية  
٣ - خمس سنوات خبرة في مجال التأمين  
٤ - يفضل من لديه دبلومة في مجال التأمين  
الاتصال تليفون رقم / ٣١١٣٣٢ ابو ظبي

### الكوثر

#### جهاز لتقية المياه

يستطيع هذا الجهاز تحويل  
مياه الصنبور العادية الى  
مياه معدنية حيث يقوم بتفتيتها  
بنسبة ١٥٠ من اي شوائب  
ويضيف اليها نسبيا من  
المعادن والأملاح

وقد نجح هذا الجهاز في العديد من  
الدول مثل أمريكا - إسرائيل -  
أيطاليا - السويد - المملكة المتحدة

جلف لينك للتجارة العامة  
Gulf Link General Trading  
مبنى غرفة تجارة دبي - الدور الثالث - هاتف ٣٣٢٢٩٠ - فاكس ٣٣٠٥٥٠ - دبي

### انث باي انث للسيدات فقط

انث باي انث  
برناج خاص  
دوره اجمار او  
تاريخ رضيه

- مدربون مؤهلون متخصصون
- صالة تدريب مجهزة بالكامل
- نادي صحي - لياقة بدنية وجمال

خدمات خاصة  
الدوام من ٩ صباحا الى ٩ مساء

سليم أند تريم للياقة البدنية  
ص ب ١١٧١ شقة رقم ١٠٤ بناية محل الاطفال - شارع زعبيل  
٣٧٧٢٧٣ - ٣٧٧٢٧٤ - ٣٧٧٢٧٥

### مطلوب فوراً مؤسسة كبرى بابو ظبي

#### سكرتيرة عربية (دوام كامل)

تجيد اللغة الإنجليزية تحدثا وكتابة تجيد العمل  
على الآلة الكاتبة عربي / انجليزي - اجادة  
الكمبيوتر - الراتب مغر ويعتمد على الخبرة  
للاستعلام ت / ٣١٤٣٣١ - فاكس / ٣١٣٩١٩ ابو ظبي

### دائرة بلدية العين

#### اعلان تغيير الاسم التجاري

بهذا تعلن دائرة بلدية العين بان السيد غريب جمعة طنق الظاهري الجنسية  
الامارات لديه رخصة تجارية محل رقم ٥ / صادرة من دائرة بلدية العين بتاريخ  
١٩٩٢/٨/٣١ تحت رقم ٣٨١٨٠ ومف رقم ٩٩٦ والواقع بالعين - السوق  
الركزي للخضار واللحوم - ملك عوض سعيد غريب ويرغب في تغيير الاسم  
التجاري - فقل كل من له اعتراض على ذلك مراجعة دائرة بلدية العين خلال اسبوع  
من تاريخ نشر هذا الاعلان والا فان الدائرة غير مسئولة عن حقوق او دعوى بعد  
انقضاء لدة المذكورة. (مدير بلدية العين)

### مطلوب

#### مدير مبيعات

لشركة تتعامل بالمواد الكهربائية  
مطلوب (مدير مبيعات) فرع أبو ظبي

وفقاً للشروط التالية

- ١/ حاصل على بكالوريوس هندسة كهربائية " كد أدت "
- ٢/ أن يكون عربي الجنسية
- ٣/ زوجة لا تقل عن الخمس سنوات في مجال التعامل مع شركات الكهرباء في أبو ظبي
- ٤/ أن يجيد اللغة الإنجليزية بطلاقة
- ٥/ رخصة سيرة مارة من دولة الامارات العربية المتحدة

على الراغبين ترسل الطلبات على العنوان التالي (مرفقة بالملامح الشخصية فقط)  
ص ب ١١٦٢ - د/خ/ الامارات العربية المتحدة

### مطلوب

#### مهندس كهربائي

في مجال الآليات والسيارات والمواد الكيماوية ومعدات  
الحريق والانقاذ والسلامة ومجالات تجارية أخرى وذلك  
بالشروط التالية:-

- ١ - مؤهل جامعي وخبرة لا تقل عن ٥ سنوات.
- ٢ - اثنان للغتين العربية والانجليزية - كتابة ومحادثة.
- ٣ - رخصة قيادة - دولة الامارات - سارية المفعول.
- ٤ - اقامة في الدولة سارية المفعول - يسمح بنقل مكانته.

ترسل الطلبات مع بيان السيرة الذاتية والمؤهلات العلمية  
والعملية وصورة عن جواز السفر مع عدد ٤ صور  
شخصية وعلى العنوان التالي:-

ابو ظبي - ص ب ٢٦٧

### مطلوب

#### مطلوب

مطلوب فوراً مؤسسة كبرى بابو ظبي

### مطلوب

#### مطلوب

مطلوب فوراً مؤسسة كبرى بابو ظبي

### مطلوب

#### مطلوب

مطلوب فوراً مؤسسة كبرى بابو ظبي

### مطلوب

#### مطلوب

مطلوب فوراً مؤسسة كبرى بابو ظبي

### مطلوب

#### مطلوب

مطلوب فوراً مؤسسة كبرى بابو ظبي

### مطلوب

#### مطلوب

مطلوب فوراً مؤسسة كبرى بابو ظبي











## خبر يهم فرق النهائية

### تطبيق أسلوب «النهاية المفاجئة»

### في كأس العالم للشباب باستراليا

تقرر تطبيق مبدأ «النهاية المفاجئة» للتجربة في نهائيات كأس العالم للشباب باستراليا خلال مارس القادم.. وهو المبدأ الذي يقضي بإنباء المباراة التي يتطلب حسم نتيجتها إقامة وقت اضافي من نصف الساعة على شوطين، بمجرد ان يحرز أي فريق من الفريقين هدفا في هذا الوقت. اما اذا انتهى شوطا الوقت الإضافي دون احراز أي هدف فيتم اللجوء لركلات الجزاء كالمعتاد. وفي حالة نجاح هذه التجربة، يعمم مبدأ «النهاية المفاجئة» في نهاية كأس العالم ٩٤ بالولايات المتحدة.

نهائيات البطولة الثامنة والعشرين لشباب اسيا تحت ١٩ سنة

## بعد اجازة قصيرة

### منتخبنا الوطني يواصل تدريباته بمدينة العين

العين-الاتحاد: بعد اجازة قصيرة لمدة ٢٤ ساعة، عاد منتخبنا الوطني بالاسم الى معسكره الداخلي بمدينة العين. وقاد تدريب الامس فلاديمير وفارس عبدالفتاح بمشاركة ٢٧ لاعبا فيما تغيب علي حاشي وسعيد جمعة لتلقي العلاج في عيادة المنتخب.

وقال: «قال عبدالرحيم، بان فريق مريبلوغ السعودي سوف يصل يوم الاثنين القادم الى مدينة العين استعدادا لمباراتين يومي ٣٠ سبتمبر و ٣٠ أكتوبر القادم وبهما تنتهي المرحلة الأولى قبل الانتقال الى الشارقة».

## استعدادا لمجموعة الامارات في هيروشيما

### منتخب ايران يقابل الكاميرون مرتين

### ويقوم بزيارة سريعة للكويت

أكد مسؤول الوفد الإيراني بالبطولة بان منتخب ايران بدأ استعداداته مبكرا للمشاركة في نهائيات اسيا العاشرة لكرة القدم حيث يلعب ضمن مجموعة الامارات واليابان وتايلاند. يشرف على تدريب المنتخب حاليا نجم ايران في السبعينات علي بروين، ويستضيف المنتخب الإيراني، منتخب الكاميرون في مباراتين ويبدأ يوم غد «الأحد» ويوم الثلاثاء القادم ثم يقوم بزيارة سريعة للكويت لمدة ثلاثة ايام يلعب خلالها مباراتين ايضا. ويضم المنتخب الإيراني عددا من لاعبي المنتخب الأولي ومعهم حارس المرمى المخضرم عبد رزاه.

### بطولة القارات في المؤتمر الصحفي للبلد اليوم

يعقد عبدالله البدر رئيس لجنة المسابقات بالاتحاد الاسيوي رئيس البطولة الاسيوية للشباب مؤتمرا صحفيا في الثانية عشرة ظهر اليوم بالمرکز الصحفي لشرح كل مايتعلق ببطولة ابطال القارات التي تنظمها المملكة العربية السعودية اعتبارا من ١٥ أكتوبر القادم بمشاركة منتخب الأرجنتين بطل امريكا الجنوبية والولايات المتحدة بطل امريكا الشمالية وساحل العاج بطل افريقيا والسعودية بطل اسيا.

## حصاء اليوم الاول:

### ايكاف لاعبين من قطر.. والسعودية

قررت لجنة البطولة في اجتماعها امس ايقاف اللاعب القطري محمد راشد سالم مباراة واحدة لحصوله على ايقافاين في مباراة فريضة مع اول اس مع السعودية وكان قد حصل على ايقاف في مباراة فريضة مع سوريا خلال تصفيات المجموعة الاولى بظهران. كما قررت ايقاف الملاعب محمد لطف من المنتخب السعودي لحصوله على ايقافاين في مباراة فريضة مع قطر وكان قد سبق ان حصل على ايقافاين في مباراة فريضة مع عمان خلال تصفيات المجموعة الثانية.

## مكالمات التهنئة تنهال من الدوحة

### فرحة قطرية.. بالفوز الاول



محمد همام

انتهت المكالمات الهاتفية على قطر مساء امس الاول للتهنئة بالفوز الاول بالبطولة الاسيوية والتغلب على المنتخب السعودي الشقيق بهدفين لاشيء. ونقل محمد همام عبداللله الهادي بمحمد المحمدي رئيس البعثة تهنئة الجميع بما تحققت في لقاء الافتتاح وتضمن ان يواصل المنتخب مشواره بنجاح في البطولة. وكانت البعثة القطرية قد عاشت ليلة سعيدة اول امس وتلقى ايفو مدرب الفريق تهنئة مربي البطولة لنجاحه في تحقيق الفوز برغم سيطرة الفريق السعودي على معظم مجريات المباراة.

نهائيات البطولة الثامنة والعشرين لشباب اسيا تحت ١٩ سنة

## مواجهة آسيوية - أوروبية في المجموعة الحديدية

# «شمشون الصغير» يسعى لكشف أوراق نيوزيلندا السعودية وتايلاند لقاء لتضميد الجراح!



هالو.. باخوكه!!

## أسرار فضيحة الـ ٨-١ !!

### مدرب تايلاند: الانهيار.. بدأ من الدقيقة الخامسة

### شعرنا أننا نلعب مع كوريا.. كرة سلة !!

العالية خلال المباراة، ان المنتخب الكوري لعب ايضا في الظروف نفسها ولكن الفرق الوحيد هو ان الفريق الكوري كان يعلم تماما ما يريد اما نحن فلا نزال نبحث عن هويتنا حتى الآن. هذا الان ان نخرج باقل نتيجة في المباريات القادمة حفاظا على ماء الوجه، ولذا فقد قررت اعادة النظر في تشكيلة الفريق الاساسية واستبدع خمسة لاعبين كانوا عبئا على الفريق طوال المباراة الاخيرة.

### «شمشون» يؤكد:

### الطوية.. أصعب مشكلة واجهتنا أمام تايلاند!!

يرغم الفوز الذي حققه المنتخب الكوري الا ان المدرب الذي يلازمه في الطوية العالية وأكد ان الطقس لو كان معتدلا لضاعف المنتخب الكوري عدد الاهداف التي سجلها في مرمى تايلاند، ولله في خلقه شؤون.

### أكبر فوز في تاريخ الكرة الكورية

أكدت مصادر الوفد الكوري ان الفوز الذي حققه على المنتخب التايلاندي هو أكبر فوز حققه الكرة الكورية على صعيد كل منتخباتها، وللعلم فان آخر مباراة بين الفريقين الكوري والتايلاندي اقيمت جاكارتا الاندونيسية منذ ستة اسابيع فقط، وانتهت بفوز كوريا. ولكن بهدفين لهدف واحد وسجل الكوريون هدفهم الثاني من ركلة جزاء.. وسجلان مغير

### مدرب نيوزيلندا:

### مهمتنا لا تخطو من الصعوبة

آلان جونز مدرب منتخب نيوزيلندا اعترف بان مهمة منتخب بلاده لا تخطو من صعوبة اليوم امام المنتخب الكوري الجنوبي الذي كثر عن انيابه امام تايلاند.

وقال: لقد قدم الكوريون مباراة رائعة وانتموا انهم في الطريق لان يكونوا احد ابرز المنتخبات على صعيد الكرة العالمية، وليس الآسيوية فقط.

وكان المنتخب النيوزيلندي قد ادى تدريبيا صباحا امس وشاهد اللاعبين مباراتي الامارات وايران والهند مع اليابان في افتتاح مباريات المجموعة الأولى.

### المدرب الكوري

### مهمتنا سهلة

المدرب الكوري بارك سانج وصف مهمته المثلثة اليوم امام نيوزيلندا بانها سهلة سيحاول فيها فريقه ان يرفع رصيده وأن يغرز موقعه قبل لقاءه المنتظر مع قطر.

وانطلق بارك بحساباته هذه لمعرفته لانفسه النيوزيلندي مقارنة بالامكانيات الفنية العالية التي يتمتع بها لاعبو.

وقال مدرب كوريا باننا لا مجال اصامهم سوى الفوز بتقنيتي المباراة واحراز أكبر عدد ممكن من الاهداف حتى يكون تأهلهم للدور قبل النهائي عن جدارة واستحقاق وعن رؤيته لمباراته مع قطر والسعودية قال للمدرب الكوري: صحيح ان المهمة لن تكون سهلة انما هدفهم في هذه البطولة هو الفوز وجمع النقاط.. ويراي ان القياس في هذه البطولة هو نجاح أي فريق بالحصول على تقنيتي المباراة، وأكد المدرب الكوري بان المنافسة على الصعود مستحضر بين منتخبات كوريا وقطر والسعودية.



المنتخبين يريدان ان يعوضا الخسارة السابقة حيث ان الوقت لا يحتمل انه خسارة جديدة على ضوء المنافسة الشديدة التي تتميز بها هذه المجموعة وثانيهما ان المنتخب السعودي الشقيق والسوي يعترف من بين المرشحين للصعود لالدور النهائي وهو اساسا حامل لقب هذه البطولة عام ٨٦ بريد ان يثبت للجميع بانه خسارة في الافتتاح انما هي مجرد «كبوة» وان انطلاقه الحقيقية ستبدأ امام تايلاند.

وينظره سريعة على خطوط الفريقين نجد بان القاسم المشترك بينهما هو ضعف التغطية الدفاعية والذي تسبب في خسارتهما السابقتين وايضا عدم التركيز في الهجمة وبالأخص الفريق السعودي الذي رفع ضغط جهوده في الشوط الثاني في لقاء الافتتاح.

### خمس لاعبين جدد في صفوف تايلاند

وكما أكد لنا مدرب تايلاند ساجوكوك بانه سيقوم برفع خمسة لاعبين جدد في مباراة اليوم لكي يتجاوز سلبيات مباراته مع كوريا اي انه سيلجأ الى خطة جديدة يبدأ بتنفيذها اليوم وتستمر حتى نهاية مهمته في الاربعة التمهيدية.

### تشكيلة السعودية

وينتظر ان يمثل منتخب الملكة حسن الصادق ومحمود الجهني وفازي الشمراني وعبدالله الحارثي وابراهيم الحربي ومحمد القرني ومحمد العرومي ووليد الغامدي وعبدو صبياني وسلمان جركان وناصر القحطاني.

### «عيون» قطر تراقب

ويلاحظ فان المنتخب القطري الشقيق والسوي انتهى مهمته الأولى بنجاح سيباتي منافسه في هذه المجموعة وستكون المباراتان قرصة لدره البرازيل ايفو لكشف المزيد من أوراق المنتخب الكوري تمهيدا للقائهما المرتقب يوم الاثنين المقبل والذي سيحدد ملامح الصدارة في المجموعة الحديدية.

### الكوريون نجحوا بالانتقام في تايلاند

حقق الكوريون ما ارادوه وثأروا من الكرة التايلاندية التي حرمتهم من الصعود لنهائيات كأس الآم الآسيوية بهروشيما وتحققوا بالانتقام التايلاندي اقصى خسارة في تاريخه لتصلق توقيعا عندما اشرفنا قبل المباراة الى ان «شمشون الصغير» سيسعى جاهدا لرد اعتبار «شمشون الكبير».

تسلط المجموعة الثانية والتي يطلق عليها لقب المجموعة «الحديدية» مسارا جديدا اليوم بدخول نيوزيلندا او المنتخب المجهول الأوراق حتى الآن طرفا فيها ليكتفل العقد في هذه المجموعة وتبدأ الحسابات الفعلية للمدربين فالجود تتكشف كل أوراق المجموعة «الحديدية» والدينية بالمواجهة الآسيوية.

الاوربية والتي تجمع المنتخب الكوري «شمشون الصغير» مع نظيره النيوزيلندي ابتداء من الساعة الخامسة ٢٥ واستاد مكتوم بن راشد بنادي الشباب يليهما مباشرة وعلى نفس الملعب اللقاء الثاني بين تايلاند والسعودية.

فالمواجهة الآسيوية.. الأوربية سوف تحدد ملامح المنافسة للمجموعة الثانية التي جذبت اهتمام الراغبين والمجاهرين منذ الوهلة الأولى لما تتمتع به فرقا من مستويات عالية بشار اليها بالذات خاصة المنتخب الكوري حامل اللقب والمنتخب القطري الشقيق والمنتخب السعودي الشقيق والذي مازال يحرز الكثير من الامكانيات رغم خسارته في الافتتاح امام شقيقه القطري وكذلك المنتخب النيوزيلندي الذي يعتمد ادائه على الطابع الأوربي الى جانب المنتخب التايلاندي الذي لا يمكن ان نستعيده لانه سيلعب دورا بارزا في تحديد مصير الفرق التي تتطلع للصعود للدور النهائي.

وعودة للمباراة الأولى فان التصريحات التي ادلى بها المدرب الكوري بارك سانج بعد مباراته مع تايلاند تؤكد طموحات «شمشون الصغير» وسعيه لاحتلال صدارة المجموعة لانه على حد تعبيره يعتبر نفسه افضل فرق في هذه المجموعة بدون مناهس.. وينتقل ان تأتي تصريحات آلان جونز مدرب نيوزيلندا غالبا ما يلجأ اليه المدربين لكي يخفوا حقيقة فريقهم وامكانياتهم الفنية، واكثر دليل على ذلك ما قاله جونز بان استعداداتكم للبطولة كانت عادية جدا كما ان فريقه يفتقد الى خمسة لاعبين محترفين يلعبون في إنجلترا.

في كل الاحوال فان مهمة المنتخب النيوزيلندي ستكون صعبة امام «العصر» الكوري الذي يتميز بقوة الهجومية الضاربة المتمثلة بنجوم الفريق يسي هو سويج رقم (٩) وجي بونج سو رقم (١٠) وجو يون دو رقم (١١) ومن ورائهم صانع الاعب جونز رقم (١٣).

### تايلاند - السعودية

اما اللقاء الثاني والذي يجمع بين منتخبي تايلاند والمملكة فانه لا يقل اهمية عن سابقيه لاعتبارات عديدة اولها ان

### دو الكوري

### يتصدر الهدفين

باصاف ثلاثة في مرمى تايلاند تصدر الكوري جوهين دو قائمة الهدفين وسجل هدف واحد في يوم الافتتاح لاعبين من كوريا الجنوبية وقطر والسعودية.

### بعد اصابة الحارس

### الاساسي: «البدل» يصل من نيوزيلندا

الآن جونز مدرب نيوزيلندا ينبذ خطة بعد اصابة حارس مرماه الاساسي سكوت بيشوب في التدريب الذي اقيم امس الاول بملعب الامل بيبي.. ولم يكن امام جونز وهو يواجه الفريق الكوري اقوى المرشحين لصدارة المجموعة الحديدية سوى الاستعانة بالحارس البدل مارك بوان الموجود في نيوزيلندا والذي وصل في ساعة مبكرة من صباح اليوم للانضمام لصفوف فريقه وسوف يساعد في هذه المهمة الحارس الاحتياطي بريد كوتل ويذكر ان صديق لذي المنتخب النيوزيلندي ثلاثة حراس للمرمى.

وقد أعرب مدرب نيوزيلندا عن ثقته بالحارس البدل وقال بانه قادر على تعويض غياب بيشوب، واضاف بان الجهاز الطبي المرافق للبعثة يبتذل قصارى جهده لعلاج الحارس بيشوب تمهيدا لاشتراكه في المباراة لليلة أمام تايلاند والمقرر يوم الاثنين المقبل.

محمد المحمدي رئيس البعثة الكورية

اساءة للبطولة!

محمد المحمدي رئيس وفد قطر لم يكن سعيدا للفوز الكوري الكبير على تايلاند لسببين: الاول ان انتهاء المباراة ٨/١ يسي للمستوى الفني للنهائيات خاصة انها مؤهلة لنهائيات كأس العالم، والثاني الذي لم يصرح به هو ان المنتخب القطري سيلعب مباراته القادمة مع كوريا الجنوبية، بعد ان حصل الفريق الكوري على دفعة معنوية عالية بالنتيجة الثقيلة التي حققها.

محمد الخراشي

### اقترح سعودي

اقترح محمد الخراشي المدرب المساعد لمنتخب السعودية ان تقام نهائيات شباب اسيا مستقبلا بطريقة الدورى من دور واحد ايمانا بان هذا الاسلوب يوفر العدالة بين الجميع ويمتد الفرصة للاعبين لزيد من الاحتكاك واكتساب الخبرة لانه ليس من المنطقي ان يشارك اللاعب في ٤ مباريات رسمية فقط يصعد بعدها لنهائيات كأس العالم، او تنتهي مهمته تماما مع منتخب بلاده في حالة عدم التأهل.



محمد الخراشي

### اقترح سعودي

اقترح محمد الخراشي المدرب المساعد لمنتخب السعودية ان تقام نهائيات شباب اسيا مستقبلا بطريقة الدورى من دور واحد ايمانا بان هذا الاسلوب يوفر العدالة بين الجميع ويمتد الفرصة للاعبين لزيد من الاحتكاك واكتساب الخبرة لانه ليس من المنطقي ان يشارك اللاعب في ٤ مباريات رسمية فقط يصعد بعدها لنهائيات كأس العالم، او تنتهي مهمته تماما مع منتخب بلاده في حالة عدم التأهل.

### مدرب السعودية:

### فرصتنا بالمنافسة مازالت قائمة

### وخسارتنا امام قطر يمكن تعويضها

كبريل مدرب المنتخب السعودي اعرب عن ثقته التامة بلابعية وبقدرة على تجاوز «الكبوة» التي تعرض لها فريقهم في مباراة الافتتاح امام قطر.. وقال ان فرصتهم بالمنافسة مازالت قائمة حتى الان وان الخسارة يمكن تعويضها خاصة وان الموقف في المجموعة الحديدية خطية جديدة في المباريات الثلاث القادمة حتى يلحق برك المنافس ويكون احد الفريقين الصاعدين للدور قبل النهائي.



ايفو

## ليشون است محظوظا وفوزنا على السعودية جاء عن جدارة

### على السعودية جاء عن جدارة

بعد ان وصفه البعض بانه كان محظوظا في لقاء الافتتاح امام السعودية دافع ايفو مدرب قطر عن نفسه قائلا: لست محظوظا كما يتباين لانهما البعض وكما لمستم فقد كان فوزنا عن جدارة واستحقاق. واذا كان الفريق السعودي قط سيطر على مجريات الشوط الثاني فاننا في المقابل كنا افضل في الشوط الاول واضعنا أكثر من هدف مؤك.

ايفو قال ايضا بان المنتخب السعودي لم يفقد فرصة المنافسة والصراع في المجموعة الحديدية سيكون مفتوحا على صراع حيث لا يمكن استبعاد أي فريق من المنافسة، وحول مباراتهم القادمة مع كوريا قال ايفو بانها لا تخطو ابدا من الصعوبة خاصة وان طرفها الثاني هو المنتخب الكوري الذي يتمتع بفتيات عالية جدا، وزدا على سؤال حول الخطة التي سبواجها بها «شمشون الصغير» قال مدرب قطر: مازالت افكر وسأحاول ان اضع الخطة المناسبة لمواجهة الفريق الكوري.

# للبر

غدير للتجارة  
GHADER TRADING  
هاتف: ٨٢٥٠٠٠٠ دبي هاتف: ٢٤٩٣٣٣٣ - ابوظبي

# الكان

إيجار واستثمار داخل وإحيات  
• لدينا املاك للاستثمار في امريكا (المانيا - هولندا)  
• اغتتم الفرصة بنجمة مستثمرين والعقارات  
• فاعلمنا لندنا.. وسنرغبنا  
• حمارا لإدارة والمتابعة... ونحيت  
• مع تقنيات الطبع المعقاة.

٢٠٤٠٥ / ٦٦٦٨٨٨٠ / ٦٦٦٢٢٢ / ٦٦٦٢٢٢ / ٦٦٦٢٢٢







علي أبو الريش في «رماد الدم»  
جاء مختلفاً هذه المرة...

هذه المرة يملأ علي أبو الريش من موقع مختلف، لعله في «رماد الدم» جاء ليكشف عما حاول طويل أن يخفيه، والكاشفة في روايته الجديدة يجمعها خيط من الانتماء للثقافة الخالية من الفتناء التي أصابت بعض كتابنا خلال السنوات الماضية.

يسعى علي أبو الريش في «رماد الدم» إلى نوع من الحرية ليثبت أنه كاتب متعدد المواهب له باع في تشويق موم القلب باللغة في آن، وفي تحليل الحنان الذي يربطه بهوم الأرض والإنسان.

عبدالله

بقلم: رفيق نصرالله

الخط من الأعمال الروائية الجديدة التي شهدناها مؤخراً، والتي تبشر بهذه التقلية من حالة الأرياء التي أصابت كتابنا وشعراء في ظل تحولات سياسية واجتماعية باتجاه نوع من (المنح) الشعبي للرواية والتي تسعى نحو واقعية تقوض في عمق القضايا الاجتماعية ولا تتعاطى بمخاطبة القشرة الخارجية لهذه القضايا.

وقارئ «رماد الدم» لا يقع في دوامة البحث عما تحمله هذه الرواية، لكنه يشعر أن تحولاً ما، قد أصاب علي أبو الريش ككاتب، فهو يخرج من أول الحرب الذي وقف عليه خلال سنوات عندما بدأ أنه أحد السوريين الذين حسوا موقفهم بالانتماء، فأذا به يبدو أنه يمتلك داخله ملاحم الواقعية والالتزام في كامل حدود الواقعية.

لكن ما يؤخذ على «رماد الدم»، أن القلق لا يزال قائماً، فلي أبو الريش لا يفرج جرح يمتد عمقه بامتداد عمره ويقوض في جسده كجرحومة سرطانية، أنها صورة واضحة للكاتب نفسه قسمها بين انفعاله الإنساني وبين بيلته وتحولاتها، وهو يفرق في ضباب يدعو عنه الألق، وهو يسلّم أن ماضيه من عصر حمل معه جرحه الذي تحول إلى جرحومة قلابة.

تمتاز «رماد الدم» بأنها تنتمي إلى هذا

شعراء وأطباء

عصر أصبح فيه الإنسان مهددا بالحروب والآفات.

لذا نجد القصيدة الحديثة تعبر عن هذه الذات، لا تهتم بالنسج على منوال الآخرين، إنما تقول روح هذا الشاعر، ولا تعبر عن اللجوء - بلغة - إلى المجتمع الكلي، إنما لا تمتلك الحقيقة الكاملة، ولا تعبر عن يقين سابق، بل تأتي باحثة عن وجودها، مليئة بالاشك والتساؤل، وهي لهذا لا تتحاج إلى الزخارف النغمية ولا إلى الحسنة البيعية، والشكل الكامل، ذلك الذي اهتمت به القصيدة القديمة التي كانت تعبر عن ثبات وبمروءة العالم فراحات تضي عليه صورة بيانية ديمية، لقد كانت تصاغ في شكل تم تأسيسه مسبقاً، حتى أن الحرب وسواها قرض الشعر بالصناعة، بينما تأتي القصيدة اليوم خالصة، شكلها الجديد، أنها لا تتحاج إلى الشكل القديم، بل لا تملكه، بل تعبر عن واقعها، وإعادة صياغة وجود الإنسان، أنها أصبحت اليوم بالحقبة الرابعة، أنها باختصار تتطرق في هذا العصر، لهذا اليوم، السليم اليوم، القصيدة تعبر عن واقعها، ومفاهيمها، ولا تملك القارئ بعيداً عن أن منظره هذا هو رفض التراث الشعري العربي، بل أن هذا التراث يجب أن ننظر إليه باعتباره إنجازاً حضارياً، علينا أن نضيف إليه وترانيم جارية جديدة، فاستفان الاستفان أنهم أضفوا إلى عصرهم وعبروا عنه، وتقدمت تلك التراث واستخدموا لواته ومثاقله وأشكاله هو قتل له.

يحدث علينا تراثنا أن نستلهمه كطاقة خلق محركة تتفعّل للمزيد من الإبداع، ولا فاق دور لنا، نحن أبناء هذا العصر؟

المثقفون الأردنيون الموزعون بين «الرابطية» و«الاتحاد»  
يختلفون حول انعقاد مؤتمر اتحاد الكتاب العرب

أثارت خطة بعد المؤتمر العام للاتحاد الأدبي والكتاب العرب في الأردن خلافاً مبرزاً بين المثقفين على الساحة الأردنية التي تتنازع فيها مجموعات على تشكيل الاتحاد.

استندت كل منفتحين على ضرورة عقد هذا المؤتمر العربي في عمان في موعد وهو نهاية العام الحالي.

لكن انعقاد الكتاب العرب والأدباء الأردنيين وهو الكائن الرئيسي للرابطية مبني على تجميع هذا اللقاء حتى لا تكسر الانقسامات على الساحة الأدبية الأردنية. وقد تأسس الاتحاد عام ١٩٨٧ بعد أن حلت الحكومة الأردنية وقتها الرابطية.

وبرز الاتحاد طليعة تجميع الانعقاد للمؤتمر بنسبته إلى واقع الحال والمعطيات العربية الثقافية والفكرية الرافعة التي تعيها توجب بغز ما يتناهى الاتحاد ويقتضاه.

وقال اتحاد الكتاب في نداء وجهه أن الإماتة العامة لاتحاد الأدباء والكتاب العرب والاتحادات العربية الأخرى حصلت رويتم على نسخة منه من المؤتمر

رحلة ابن بطوطة في  
طبعة فرنسية مختصرة

صدر عن دار «الديار» الفرنسية مؤخرًا كتاب مختصر لرحلة ابن بطوطة قدمها عدد من الجامعيين الفرنسيين. وكانت رحلة ابن بطوطة قد صدرت ضمن عدد من الطباعات والترجمات المختلفة بالفرنسية منذ نهاية القرن الماضي حتى يومنا هذا وكان آخرها الترجمة الكاملة التي صدرت قبل خمسة أعوام عن دار «الاكتشافات» الباريسية.

وتتميز الطبعة المختصرة للرحلة التي أملاها أبو عبد الله محمد بن إبراهيم اللواتي المعروف بابن بطوطة بأنها جاءت مختصرة ومنقاة من التفاصيل غير المفيدة بحيث يسهل موضوعها على القارئ العادي وغير المتخصص.

ويذكر أن ابن بطوطة الذي قام برحلته في القرن الرابع عشر ارتبط اسمه بصورة الرحالة الموثوقين حيث يذكر أن جانباً من القرون ماركوبولو رسالة الهندية المعروف.

وكان ابن بطوطة المغربي قد عاد إلى بلاده بعد سنوات طويلة لرحلته إلى آسيا حيث وضع نفسه أملاً على أحد الكتب من مريدته. ولا يخفى على أحد تأثير ابن بطوطة المغربي الأندلسي الآخر ابن جبير على الرغم من أن هذا الأخير لم يصل إلى الأماسين القصص التي وصل إليها ابن بطوطة في الهند والصين وسيريلانكا وجزر المالديف.

كتاب جديد حول قضية اغتيال أمين عثمان

صدر مؤخراً كتاب اغتيال أمين عثمان الذي يحاول رسم صورة شاملة للأحداث وازالة الغموض الذي أحاط ببنواف اغتيال السياسي المصري الذي شتهر بعلاقته الوثيقة مع الإنجليز عام ١٩٤٦.

أعادت الكتاب الصادر عن الهيئة المصرية العامة للكتاب، الباحثات فخر رافع وحنا جمعة ويلي الشولوبي وتاريخان اسماعيل ونداء الجبروني تحت إشراف د. ديليد عبد الحميد ود. يواقيم زرق.

في تقديمه للكتاب يقدم د. ديليد العظيم رمضان رأياً يختلف كثيراً من معظم ما كتب عن القضية. فقال أن قضية اغتيال أمين عثمان ذات أهمية خاصة فقد حدثت الجريمة باسم مصر وكانت مصر بعيدة عن هذا الاغتيال. فقد كان الاغتيال خدمة مصالح القصر وانتقاماً من

حدث في ١٤ فبراير ١٩٤٢ الذي أجبر فيه الملك فاروق على احترام الدستور والانتخاب للإرادة الشعبية. ولوقوع تولى حزب الوفد الحزب على الأغلبية حكم مصر.

وقال رمضان أن الشعب المصري استقبل التدخل البريطاني في انتخاب



ندوة الثقافة والعلوم

جميع حملة الدكتوراه والماجستير  
وأوائل كليات جامعة الإمارات (الطلاب - الطالبات)  
وأوائل كليات التقنية العليا (الطلاب - الطالبات)  
والأول لكل من دفعتي  
كلية شرطة دبي لعام ٩١ و١٩٩٢  
والأوائل على الثانوية العامة  
بأقسامها العلمي والأدبي والفني  
من أبناء الإمارات  
لعام ١٩٩٢/٩١  
للتقدم بأوراقهم للتكريم

ضمن جائزة راشد للتفوق العلمي

ومراجعة الندوة  
مصطحبين معهم الأوراق الثبوتية التالية:  
صورة مصدقة من الشهادة العلمية  
نسخة من البحث المقدم لنيل الدرجة العلمية  
(دكتوراه - ماجستير)  
صورة خلاصة القيد  
ثلاث صور شمسية  
تقدم الطلبات بمقر الندوة بدبي  
شارع الرقة - بناية  
شركة دبي للتأمين - ديرة  
ص.ب: ١٦١٣٣ - هاتف: ٦٩٢٨١٣  
وعلى الذين سبق أن قدموا أوراقهم  
الإتصال بالندوة بأقصى سرعة ممكنة  
علماً بأن آخر موعد  
لتقديم الأوراق الثبوتية هو نهاية  
٣٠ سبتمبر ١٩٩٢



## ١٠ آلاف مشرد من جراء الفيضانات في نيجيريا ارتفاع عدد ضحايا السيول في فرنسا مقتل ١٨ بحارا في الأعصار الصيني



رجال انقاذ يحاولون تهدئة امرأة دمعت الفاضلات منزلها في فيزون لارومين الفرنسية (رويتر).



جنود وسكان في فيزون لارومين بفرنسا يبحثون عن مفقودين من جراء الفيضانات (أ ف ب).

باريس - بكن - مانيلا - فلوريديا - لاغوس - وكالات الأنباء: ارتفعت حصيلة العواصف والسيول التي ضربت جنوب شرق فرنسا إلى ٣٤ قتيلًا و ٤٢٠ مفقودًا وهي حصيلة مؤقتة وغير نهائية، بينما واصل الأعصار الصيني ضرب الساحل الشرقي للصين اندفاعه وادى إلى مقتل ١٨ بحارًا كانوا على متن سفينة متجهة إلى شنغهاي، وفي نيجيريا حصلت فيضانات بعد أمطار غزيرة مما شرد ما لا يقل عن ١٠ آلاف شخص، وفي الولايات المتحدة تسببت العاصفة «دانييل» التي كادت تضرب الشواطئ الشمالية مع مخاوف من حصول أضرار.

قضى الفيتون «فرنسا» ذكر مصدر مؤكد أن آخر حصيلة مؤقتة للعواصف والسيول التي ضربت جنوب شرق فرنسا ارتفعت إلى ٣٤ قتيلًا و ٤٢٠ مفقودًا، وقتل في شمال منطقة فوكلون الأخرى ٢٩ شخصًا بينهم ٢٢ في فيزون لا رومين التي اجتاحتها الفيضانات، وارتفع عدد المفقودين إلى ٤٢ شخصًا وقتل نحو ٣٠ شخصًا في المستشفيات في فوكلون.

ورأى وزير الصحة والعمل الإنساني برتران كوشنر من جهته خلال زيارة إلى فيزون لا رومين أن هناك خطرًا قاتلًا من الآن وصاعدًا في العواصف على أحياء بين المفقودين.

وقتل خمسة أشخاص آخرين في عواصف الثلاثاء الماضي في منطقة أريش ولا دورم.

ونشرت صحيفة «ليبراسيون» الفرنسية أن تقريرًا حكوميًا كان قد أعد قبل فترات سنوات حذر من احتمال حصول فيضانات كبيرة في فيزون لا رومين.

وفي بكن ذكرت الصحف الصينية أن العاصفة الاستوائية التي تضرب الساحل الشرقي أدت إلى مصرع ١٨ بحارًا كانوا على متن سفينة بحرية في شنغهاي بعدما ضربتها العاصفة.

وقد دمرت العاصفة ٥٥٠٠ منزل في جيجيانج وشردت ٢٥ ألف شخص وخسائر بقيمة ٩٢ مليون دولار هذا ما أصابته الفيضانات والسيول في مقاطعات أخرى والتي لم يتم حصرها بعد.

وفي لاغوس قالت وكالة الأنباء نيجيريا أن الفيضانات التي حدثت بعد أمطار غزيرة خلفت ما لا يقل عن ١٠٠٠٠ شخص بلا مأوى في ولاية أداموا بجنوب شرق نيجيريا.

وقالت الوكالة أن أكثر من ٢٠٠ مزرعة و ٧٧ قرية تعرضت في منطقة ماداجال بالولاية التي تتأخر الكاميرون.

واحد بصوت متوعد أن الذين يعتبرون توقيفه بمثابة نهاية «العرب المضيء» هم «وهميون» وتحاشي الرد على أسئلة الصحافيين واستغل الفرصة لإطلاق عدة «شعارات ثورية».

وجهه زعيم المنظمة التي قسبت نشاطاتها بمقتل ٢٥ ألف شخص خلال ١٢ سنة كلامه بفترة متصاعدة إلى «شعب البر» وإلى «القائمين المسلحين في حرب العصابات الشعبية».

وحاول رجال مكافحة الإرهاب إسكاته عدة مرات قبل أن يعطوا الأوامر لاحدى المروحيات التحليق على علو منخفض فوق مقر الشرطة لجعل صوته غير مسموع.

وأعلن الرئيس البرنو فوجيموري رئيس بيرو أن بحرية بلاده سكتاف بحراسة السجن إيميال جوزمان بعد الانتهاء من محاكمته أمام محكمة عسكرية في نهاية الشهر المقبل.

على صعيد آخر قال أحد قضاة المحكمة العليا في بيما أنه توجد أدلة كافية لحاكمه رئيس بيرو السابق الآن جارسيا بتهمة التآمر غير المشروع.

وقال كارلوس خيرموزا مويبا أحد الأعضاء الخمسة في هيئة المحكمة العليا التي ستقرر القضية أنه وافق على طلب لدعى العام بلانكا بيلينا كوزان برفض القضية على المحكمة وأنه سيتعين على جارسيا التوكل أمامها.

أضاف أنه إذا رفض جارسيا فإنه سيتم تسليمه من كولومبيا حيث سعى إلى الحصول على حق اللجوء السياسي.

### عرض زعيم «العرب المضيء» المعتقل على الصحافيين داخل قفص حديدي

لما وكالات الأنباء: حذر زعيم المنظمة للاموية «العرب المضيء» إيميال جوزمان الذي تم تقديمه للصحافيين للمرة الأولى منذ اعتقاله في ١٢ سبتمبر الماضي أن «الحرب الشعبية مستمرة حتى النصر».

وتم تقديم زعيم حركة حرب العصابات في البيرو إلى حوالي ٢٠٠ صحافي يعملون في الصحف المحلية والدولية في مقر للشرطة في بيما داخل قفص حديدي كبير. وكان يرتدي بزة السجناء ويحمل الرقم ١٥٩.

### تمة مانديلا - دي كليك تعقد اليوم

جوهانسبورج - نيويورك - وكالات الأنباء: أعلنت وكالة أنباء جنوب أفريقيا صباح أمس الجمعة أن رئيس الدولة فريدريك دي كليك ورئيس المؤتمر الوطني الأفريقي نلسون مانديلا قد يلتقيان اليوم. وكان المتحدث باسم الرئاسة العامة للأمم المتحدة أعلن مساء أمس الأول الخميس في نيويورك أن مانديلا يبلغ الأمين العام للأمم المتحدة بطرس غالي في اليوم نفسه أنه تم «تجاوز العقبات» أمام لقائه بالرئيس دي كليك وأن اللقاء بينهما بات «مؤكدًا».

ومن المقرر أن يلتقي وزير الشؤون الدستورية وولف ماير والأمين العام للمؤتمر الوطني الأفريقي سيريل رامافوزا ليؤكدوا رسميًا موعد اللقاء. وكان الرئيس دي كليك اقترح هذا اللقاء في أعقاب الجزيرة التي ذهب ضحيتها ٢٨ شخصًا في سبتمبر الماضي من سيطرة الشرطة في منزل سيسكا. واشترط المؤتمر الوطني يومها لعقد هذه القصة السيطرة على بيوت العمال المهاجرين التي تسيطر عليها رئيسًا للعنف ثم منع حمل السلاح وأخيرًا الإفراج عن ٥٢٢ معتقلًا يعتبرهم المؤتمر سجناء سياسيين.

وكان مانديلا قد أبلغ الأمين العام للأمم المتحدة أنه هو وفريدريك وليام دي كليك رئيس جنوب أفريقيا سجناء قريدين. وقال بيان أصدره المتحدث باسم الأمم المتحدة أن «نلسون مانديلا أخطر للثوار الإقليم العام بأن العقبات التي تحول دون عقد الاجتماع بين الرئيس دي كليك والسيد مانديلا تم التغلب عليها وأنه سيجري الترتيب لعقد اجتماع بينهما قريبًا».

وأفاد الناطق باسم الأمين العام للأمم المتحدة دي كليك على «تخليص الصعوبات» واعتبر غالي أن اللقاء سيساهم في «تحويل الأجواء السياسية في جنوب أفريقيا بطريقة إيجابية وسعيدة».

فيما جميع الأطراف المعنية.

وشدد غالي على أن البروز السريع والجنوب أفريقيا موحدة وغير عنصرية ويممართვეية بشكل واحد من الأهداف الهامة للأمم المتحدة.

### مجلس النواب الأمريكي يوافق على حظر التجارب النووية

واشنطن - رويتر: وافق مجلس النواب الأمريكي الليلة قبل الماضية على وقف التجارب النووية الأمريكية لمدة تسعة أشهر ثم وقفها تمامًا بعد أربع سنوات من الآن.

وقد الحق الحظر بمشروع قانون لخصصات الطاقة وافق عليه المجلس بأغلبية ٢٢٤ صوتًا مقابل ١٥١ صوتًا، وتبلغ قيمة مخصصات الطاقة ٢٢ مليار دولار. ويحظر مشروع القانون تجارب الأسلحة النووية الأمريكية خلال التسعة أشهر التي تنتهي في أول يوليو ١٩٩٣ ثم يحظر أي تجارب نووية بعد ٣٠ سبتمبر ١٩٩٦ ما لم تجر أي دولة أخرى تجربة نووية بعد ذلك.

وفيما بين قترتي السوفك سيسمح بإجراء ١٥ تجربة للتأكد من عمل إجراءات جديدة للأمان.

### ويوافق على تشديد الحظر التجاري على كوبا

واشنطن - رويتر: وافق مجلس النواب الأمريكي على مشروع قانون لتشديد الحظر التجاري المفروض على كوبا.

ويقتضي مشروع القانون الذي اقترحه النائب الديمقراطي روبرت تورشلي بحظر تعامل فروع الشركات الأمريكية في الخارج مع كوبا ومنع السفن التي تتعامل مع كوبا من دخول الموانئ الأمريكية لمدة ستة أشهر.

## دوما يدعو للتأني في توسيع مجلس الامن موسى: مصر ترغب بالمشاركة في مختلف أنشطة السلام الدولية



في غالي خلال اجتماعه مع عمرو موسى «أ ف ب»

نيويورك - وكالات الأنباء: أكد وزير الخارجية المصري عمرو موسى بعد اجتماعه في نيويورك مع أمين عام الأمم المتحدة بطرس غالي عزيم مصر على المشاركة في مختلف أنشطة حفظ السلام الدولية. وفي جانب آخر دعا وزير الخارجية الفرنسي رولاند دوما إلى التأني قبل توسيع مجلس الأمن الدولي ليضم ألمانيا كدائم العضوية وذلك بعد اعراض نظيره الألماني كلاوس كينكل عن رغبة بلاده في ذلك.

وقال موسى أن الرئيس المصري حسني مبارك حرص على مشاركة مصر في مختلف أنشطة حفظ السلام الدولية وليامته باهمية دعم دور الأمم المتحدة وإيمانًا من مصر باهمية عملية حفظ السلام. وأوضح موسى أنه بحث مع الأمين العام للأمم المتحدة بطرس غالي الوضع في الشرق الأوسط في ضوء محادثات السلام المباشرة بين أطراف النزاع. وقال أنه فهم أن إسرائيل سوف توافق على إشراك الأمم المتحدة في المفاوضات متعددة الأطراف الخاصة بالشرق الأوسط. ووصف هذا التطور بأنه «خطوة هامة» من شأنها أن تدعم عملية السلام.

من جهة أخرى دعا وزير الخارجية الفرنسي رولاند دوما إلى التأني قبل توسيع مجلس الأمن الدولي ليضم ألمانيا كدائم العضوية.

وردا على سؤال وجهته محطة الإذاعة الفرنسية «إي تي إل» عن رغبة ألمانيا في أن تصبح عضوًا دائمًا في مجلس الأمن قال دوما لا يوجد شيء حتى وإن لم يعطوا حق النقض.

# مسافر للدراسة في الخارج؟

عند السفر للدراسة في الخارج، يجب تقاضي القلق بالنسبة للأموال المالية. إن بطاقات الصراف الآلي من البنك البريطاني للشرق الأوسط هي الحل المثالي، لأنها تمنح لك سحب المبالغ النقدية بشكل فوري من ما يزيد عن ٩٠.٠٠٠ ماكينة صراف آلي في المملكة المتحدة وأمريكا الشمالية والكثير من الدول الأخرى في أرجاء العالم. بإمكانك سحب النقود من حسابك في البنك البريطاني للشرق الأوسط هنا في الإمارات، وهذه تعتبر طريقة آمنة ومضمونة لتحويل المبالغ النقدية أينما تحتاج إليها وعندما تحتاج إليها.

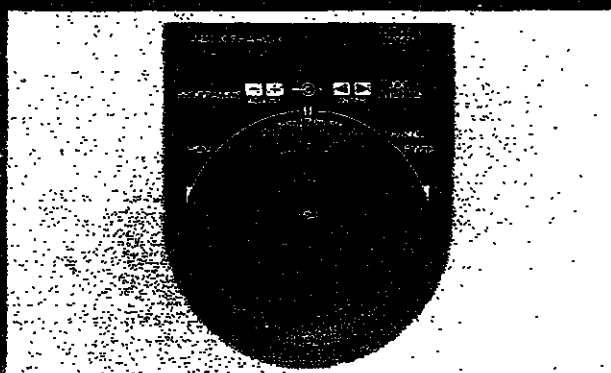
للمزيد من المعلومات عن كيفية قيام البنك البريطاني للشرق الأوسط بمساعدة الطلاب الذين يدرسون في الخارج، يرجى مراجعة:

أبو ظبي: سافيتا بوري - قسم خدمة العملاء - هاتف: ٢٢٢٢٠٠ (٢)  
ديرة: جاموسا دابكارني - قسم خدمة العملاء - هاتف: ٢٢٧٨١١ (٤)  
دبي: دانييل بوشنيل - قسم خدمة العملاء - هاتف: ٣٧٣٣٩ (٤)  
الشارقة: أريانا باغاتي - قسم خدمة العملاء - هاتف: ٣٦١٠٠ (١)  
أو أقرب فرع من فروع البنك البريطاني للشرق الأوسط.

The British Bank of the Middle East  
البنك البريطاني للشرق الأوسط  
مصرفية HSBC

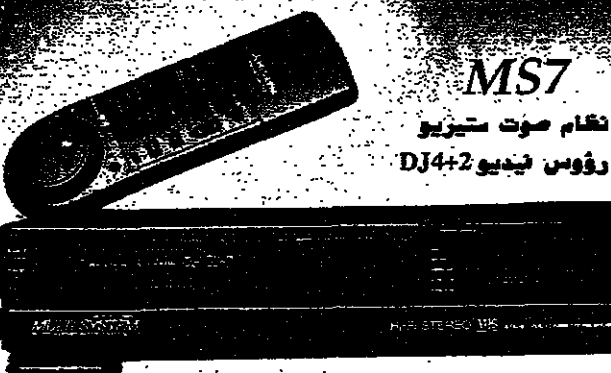


### مكو كنا...



لن أراة  
في مقدمته أن يستريح!

صديق من ميسوبويس: جمال التحكم عن بعد ذو التحكم السريع متعدد الوظائف  
أشيرا وصل - إنه يعمل كنترول يمكنك التحكم بكافة وظائفه الميسوبويس!



MS7

نظام صوت ستريو

٤ رؤوس جديد DJ4+2



M34

٤ رؤوس جديد

DJ4

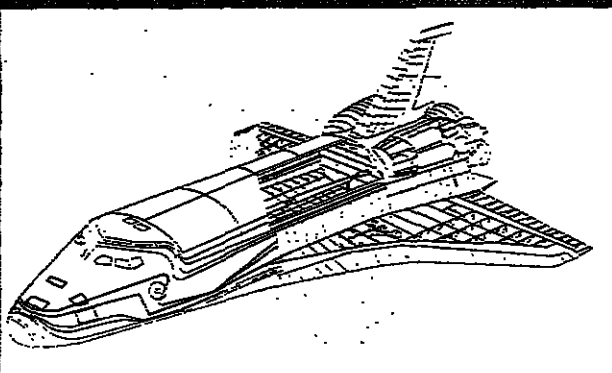


MX1

٢ رؤوس جديد

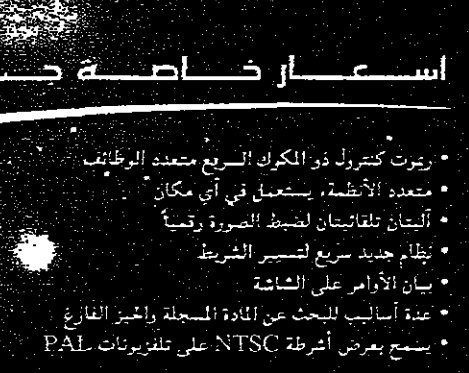
DJ3

### مكو كهم...



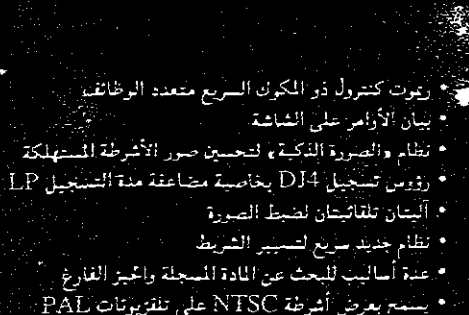
لن أراة  
في الشفاء أن يسبح!

صديق من ميسوبويس: جمال التحكم عن بعد ذو التحكم السريع متعدد الوظائف  
أشيرا وصل - إنه يعمل كنترول يمكنك التحكم بكافة وظائفه الميسوبويس!

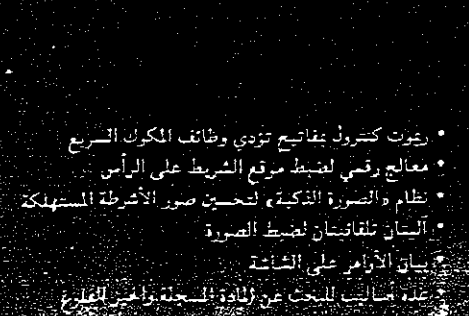


اسعار خاصة جدا

• زوت كنترول ذو المكون السريع متعدد الوظائف  
• متعدد الأنظمة، يستعمل في أي مكان  
• ألحان تلقائيا لضبط الصورة رقمية  
• نظام جديد سريع للتحريك  
• بيان الأوامر على الشاشة  
• عدة أساليب للبحث عن المادة المسجلة وأخير الفاع  
• مسح عرض أشرطة NTSC على تلفزيونات PAL



• زوت كنترول ذو المكون السريع متعدد الوظائف  
• بيان الأوامر على الشاشة  
• نظام و الصورة الذكية لتحسين صور الأشرطة المسجلة  
• رؤوس متجبل DJ4 بخامسة مضاعفة مدة التسجيل LP  
• ألحان تلقائيا لضبط الصورة  
• نظام جديد سريع للتحريك  
• عدة أساليب للبحث عن المادة المسجلة وأخير الفاع  
• مسح عرض أشرطة NTSC على تلفزيونات PAL



• زوت كنترول ذو المكون السريع متعدد الوظائف  
• بيان الأوامر على الشاشة  
• نظام و الصورة الذكية لتحسين صور الأشرطة المسجلة  
• رؤوس متجبل DJ4 بخامسة مضاعفة مدة التسجيل LP  
• ألحان تلقائيا لضبط الصورة  
• نظام جديد سريع للتحريك  
• عدة أساليب للبحث عن المادة المسجلة وأخير الفاع  
• مسح عرض أشرطة NTSC على تلفزيونات PAL

ميسوبويس

الكنيسة



تلقّت تهديدات بقتلها  
وزيرة التربية الإسرائيلية تهاجم المتدينين اليهود  
والمستوطنين وتطالب بإعادة الأراضي المحتلة للمراب

والذين، عن ان هذه الحالة لم تدم طويلا ان سرعان ما اُبتدع  
تجنس اسرائيل عن كل الاراضي التي احتلت في عام ١٩٦٦  
وعدت الى النواصير من منظمة التحرير الفلسطينية والى القصة  
قوله فلسطينية جوار اسرائيل، وانضمت جنوب الوادي في  
عام ١٩٧٢ كأمانة عن حزب رابتر حقوق المدينة،  
والصاحب عهد الدود اللوميين والمنشدين دينيا، وفي نوفمبر  
عام ١٩٧٢ وبعد افتتاح مؤتمر السلام في جنيف تم توجيه ا  
الاحتجاج من قبل الدود الفلسطيني جنبا عن عرواي في رام الله  
تسليم لتهديا الى الدود الاخرى، ولما تشكل كيان في يافا  
عند ارض رايان على تسهيلا في قضية الترتيب الفلسطينية  
علما بأنه لا يريد بذلك كثر، بل يريد فلسطينية شبيهت  
"راين" "الطبيعة" وخمسة في ارض رايان شيون بيرين  
"الكوليرا، المعضن"، ارض الاخرى بعد في ارض مفاعلة،  
ومند ذلك الحين، تولت جرحي حالتها لفترة في اغسطس الماضي  
ومند رما من رموز الجيش الاسرائيلي في ارض الوجدان  
السرية التي تعبر في الحلتبة الحلتبة الكافة الاساطين  
الفلسطينيين ومكة ان هذه الوجدان دينيا لا تتنصب بصره  
اصرار احكام اولي وتنفذها، وفي اليوم الذي تم تسليم  
الطسوطون لجهود جرحي ارض وقالت "مافسان  
مفلون يعيشون على حال السولية"، انا كانوا يرغبون في  
الحيث جوار في جرحي في لحم، او في جرح في ارض  
لفعلوا ذلك في جرحي "فلسطين الخاصة"، ورفضت الوالي ان يقوم  
مديون في المدارس الثانوية بتعليم السرية الدينية في  
العلم العامة، ولعب رطل الجمعية العربية الاربعة تحت اعمل  
ان اياما في ارض فطكر الوالي "واساحتها"، وقال في  
السرية الوالي انهم بالترتيب وليس باسماها ارض واذا  
مفسان سوي ان تعود الى الحاضرة، من جهة اخرى ذكرت  
عنها في الشرطة الاسرائيلية ان اعضاء اشخاص فلسطين  
اتصلوا بوزارة التربية الاسرائيلية اسبقتهم قبل نقلات  
اخرى، قال احد هؤلاء الجوهين مستهتبا "لم يبق من حياتنا  
سوي سوين"، وانصرفت لثبات نفسها ان ارض التربية  
رعت شكوى الى الشرطة التي نشرت القضية في الايام.

الفصل - ١٥ : في هذه وكالة «فرانس برس» تقريراً  
أخبارياً من القدس عن وزير التربية الإسرائيلية «شيمون بيرسون»  
الذي قال في المرات الأخيرة في إسرائيل خصوصاً لدى المنظرين  
في صحفها، إنه لا عيب في أنها لا تعيد من بقلات من أشخاص  
مسجونين.  
وأما في العراق :  
في الحكومة الإسرائيلية منذ شهرين وزيرة للبيئة لا تحشى  
المتفرجين للمقاصد ، فـ «شولاتي» التي تعتبر المستوطنين  
مواطنين عادييين يعيشون على سطح الدولة والمقيمين عليها  
وتعزى إلى المستوطنين الحق في بؤس لأن الجولان ينبغي أن  
يعود إلى سوريا ، ولقد ناشى في «الشرق الأوسط» الصحفيان  
«ميريت» و «زئيف» أن يترأسا اليوم لوكالة «فرانس برس» التي  
يستضيفان فيها مسئلاً ما بعد الهزيمة الفلسطينية الجديدة التي  
تكرهتها ، لقد قال لها مراراً ما إنكم عيب عظيم ما قبل أن  
تكوني الظاهر، إنه عاجزة عن ذلك ، و يوم الأربعاء ١٤ تموز  
الذي أنضم إليه الجولان إلى إسرائيل ، كانت «فرانس برس» قد  
أخذت بالوقت من أجل سوريا وأنه ينبغي إرجاعها إلى هذا  
المبدأ ، ولكن ما فعلته صحف مساء اليوم ، فقد تمتعت بوقت  
عجالة في الصلاة على الجند الذين سقطوا في ساحة القتال  
وتكديلاً إلى «الفيكون» في صفوف عرب إسرائيل ، بعد حيلة  
وأول ذلك كان في «شوق عرب» من صحيفة «الديني» ستة  
أشهر ، وأما الذي بدأ بالتأنيب من الحكومة في «أوقات إسرائيلية»  
الطوارئ ، وشولاتي التي حازت في عام ١٩٦٠ من العمر لديها  
أول أبناء ، «سلاط» في إحدى الوحدات الحربية وسام  
ومعلم ، وقد أفضت إلى «العمل» في ١٩٦٥ وأختبر  
بعد أربع سنوات تلبية في أن تسمى في سباق الإسرائيليين ، وبعد  
أربعين سنة من من حقبة في «شوق أسبق» إلى ، وبعد  
الضوء الأخير خرجت من حقبة غاضبة إلى الضمائم الإبراهيمية  
التي أفضت إلى «العمل» المتطرف في هذه الحكومة ، وهي من  
الدافعية عن حق في الإسكان والتشييد النشوة التي عمت  
إسرائيل في عام ١٩٦٧ بعد الحرب مع كل من مصر وسوريا



## وزير شئون أيرلندا وزيرا للتراث البريطاني ميلور أنهى ١٣ سنة من العمل السياسي

[illegible]

قوات المانية في بلجيكا  
للمرة الاولى منذ  
الحرب الثانية

بروكسل - د. ب. : وصلت قوات الممثلة الى الأراضي البلجيكية أمس في محاولة لوقف القتال. وقال مسؤولون في الحكومة البلجيكية في بيان صحفي، إن القوات البلجيكية قد وصلت الى مناطق القتال في الساعة 14:00. وقال مسؤولون في الحكومة البلجيكية، إن القوات البلجيكية قد وصلت الى مناطق القتال في الساعة 14:00. وقال مسؤولون في الحكومة البلجيكية، إن القوات البلجيكية قد وصلت الى مناطق القتال في الساعة 14:00.

الامين العام لاتحاد المغرب العربي:  
القمة المغاربية المقبلة موقعة  
والحوار مع أوروبا مجهد

**الرياء: الاتحاد:**

قال السيد محمد عاممو الأمين العام للاتحاد العربي أن التواضع التي تميزت وتسود بلدان متطورة مثل المغرب العربي كان لها الأثر على سير العمل الوحدوي المغربي.

وأضاف أن ما وجدته وتحتدده الاتحاد في هذه الفترة هو الجانب رداً الاتحاد في هذه الفترة جاءت في وقت يستجد فيه معاشري على كافة مدى المغرب العربي، وعلى تحول في السمات العربية، وعلى العاصمات المغربية في مواجهة الصناعات الغربية كالتحدي.

وأشار السيد محمد عاممو إلى أن هذه القضايا الأساسية التي عرفت العمل المغربي طيلة ١٥ سنة مضت إلى أن هذه القضايا تراجعت جوارها لصالح العمل وفق إطار الأمم المتحدة.

وتخصص السيد لوكربي أوضح أنه منذ وصول ياسر أفرات المتطورة في المغرب لدرجة أزمات مشوشة.

000

مهمتها دعم الحماية لامدادات الأغاثة  
**السفينة الحربية الأمريكية «طراوا»**  
**قلعة عائمة قبالة سواحل الصومال**

[illegible][illegible]

### «قائمة موت» وضعها

**النازيون الجدد في ألمانيا**  
 هامبورج - د. ب. أ. ذكرت صحيفة  
 "بيبله" الألمانية السبت أن الشرطة  
 الألمانية واجت قاضية مو للنازية  
 الجديدة تضم أسماء ملثمن من كبار  
 السياسيين والقضاة وممثلي الادعاء  
 وضباط الشرطة.  
 ونقلت الصحيفة عن مسؤول في  
 وكالة حماية الدستور أننا مرقون  
 وفإنه الواضح ان نعتين عليانا  
 نتعامل مع ام هؤلاء اهرابية-  
 موازية لجناح الجيش الاحمر ولكن  
 مشكله من الميمن.  
 وقد عرفت الشرطة علي القائمة  
 اثناء تفتيش شقق النازيين الجدد  
 في مدينة برنبرغ في احد ١١٠  
 كلمه متا حادشاش على هامس،

مدير المعهد العربي - الأمريكي بواشنطن: بوش في مأزق بسبب الانهيار الاقتصادي

## قضية الشرق الاوسط خارج اهتمامات مرشحي الرئاسة

**واشنطن:** قال الدكتور جيمس زغبي منبر المعهد العربي الامريكي بواشنطن ان الرئيس الامريكي جورج بوش الامريكي ما زال دقيقا في انتخابات الرئاسة الحالية بسبب الانشغال الاقتصادي في العديد من الولايات الامريكية. وتكرار ولاية تكساس التي يتنمى لها الرئيس بوش من جهة واحدة انهيار اقتصادي يمتلئ في شعور شعبي النخوة وحرق معظم الشركات عن التخلي مشرا الى ان هذه الولاية التي تمثل النصف الاعظم للرئيس بوش ترزس صورة لما كان يعيشه الرئيس الامريكي في مواجهه خصمه الديمقراطي الحاكم بيل كلينتون.

قال ذلك في محاضرة القاها الدكتور زغبي امام وفد اعلامي عربي يزور واشنطن حاليا لخطبة لجمعية الامريكية. وقال زغبي ان الرئيس بوش ان موقف دفاعي. انظر الى عدم قيامه بمرحاض صباح

انتخابي واضح يعالج المسائل الاقتصادية الدولية ما يجذب انتباهات واسعة من اصحاب الشركات الكبرى والسياسيين والجمهور. وبوش ان استطلاعات الرأي التي تشير الى عدم حظوظه تؤكد ان بوش يواجه مشكلة حقيقية انه غير ان الوقت عينه ان الجمهوريين تحارون فهم في شعور الناخبين استطلاعات ايجابية وقد تغيرت في حيلولة يوم الانتخابات التمهيدية في 3 دولة القادوم. وبحول قضية الشرق الاوسط، حذرت استطلاعات الامريكية قال: زغبي ان هذه القضية لم تعد تفضلها الامريكية. انظر الى ان المرشحين في الانتخابات المحلية وعلى الاقتصاد والبيئة والقيم العائلية والامن. وقال ان كلا من المرشحين يقدم القضاء الامريكي وقضايا ارياحه البالغ الفوز راين بالمرحلية.

وفي خاتمة حديثه عن الدور الامريكي لاسرائيل في الشرق الاوسط، قال الدكتور زغبي ان

الاهتمام والقلق على اسرائيل اصبح مقتصرا في نطاق الجالية اليهودية التي تشكل ٢/٣ من اوساط الناخبين الامريكيين. واقصع الدكتور زغبي الى يعتبر من الخبراء في سياسة الامريكية ببارق الاوساط ان القضية هي اوساط الامريكية كان في الماضي ان كان الحزبان من القرائي واليهودي يتركان على ايمانهم عام ١٩٨٤ ان عام ١٩٨٨ ان بعض الاهتمام لدى مرشحي الرئاسة بلاوضر الامريكي.

واشار الى ان الرئيس بوش مؤخرا ان اسرائيل واليهود يحسان اليوم وجهه اوساط هناك مشكلة كبرى هو ان اسرائيل ان سياسة الامريكية في الشرق الاوسط لم تتغير بعد الانتخابات بفرض النظر عن الجانب البليت الامريكي.

واضاف ذلك استاذات حملات السلام العربية الدولية في المستقبل التي تحزن ثقافتها معزولة لان المصلحة الاستراتيجية الامريكية تقتضي باستمرارها مناعلمة.

سبايات المسلحة في دفاق، وشعر الزوار  
السفينة بطائرة هليكوبتر أنهم في عالم

يهودية على الأثر من ماس وعفانه نعتي  
 شغرات الخبز من كبره وصغاره من  
 طر مقيدوه الذي اخترفت منيته طلاقات  
 إطار شيان صومالون في الشمس  
 طر وقد صويوا بئاقهم في بعضهم  
 الحرب محمد بن عبيد الله  
 طر الصومال ان وجود القوة البحرية  
 ومال ابتكر خرقا لستنه. ولبيب  
 طر تقابل من الامم لحياته بمراطة قوة  
 ٣٠٠٠٠ رجل تلمة قوايل الاغاة  
 الضخمة التي تباعف قبيتها عدة ملايين  
 طر معونة تقول انه من ٥٠٠ و ٢٥٠٠  
 يميونون قبل عيد الميلاد القادم انا لم يتم  
 لحياة الاموات  
 طر هذه القوايل هنا وقورا

مقدسيته تهبنا  
الذين هبوا على  
مختلفة تماماً  
منه الروح و  
الجوع والرضخ  
والنافع والمضر  
الحارقة في النار  
البعض، ويقول  
آخرين بالنسبة  
الاربعية في مياه  
المعروف يرفض  
ضائفة أخرى قوا  
وبرغم حمله  
من الدوران فانه  
٥٠٠.٠٠٠ صوما  
ارسل القوة الاضواء  
وقال معلمه ان

# CASIO

## كاسيو المُنظِّمة الرائعة . تناسب كافة الظروف .

متجانس مع  
لوتس ٢-٢-١  
للمعلومات

ورقة العمل التحليلية المثقمة تمكنك من  
حمل المعلومات عن برنامج لوتس ٢-٢-١ !

- شاشة عرض كبيرة ٤٠ عامود x ١٠ أسطر - حيلة القراءة .
- ذاكرة كبيرة ٢٥٦ كيلو بايت يمكنها تخزين حتى ١٠٠٠ رقم هائل .
- ورقة عمل تحليلية تتجانس مع لوتس ٢-٢-١ للمعلومات .
- توصيل معلومات مع الكمبيوتر الشخصي بدون حاجة باستعمال وحدة توصيل إضافية .
- نظام البطاقات الموحدة يجعلك قادر على تحديد الوثائق حسب احتياجك .
- لوتس و ٢-٢-١ مشاركة مستندة للوثائق وتشاريعت كوربوريشن .

**SUPER SYSTEMIZER**  
**SF-R20**

- ٤٠ عامود x ١٠ أسطر
- ٢٥٦ كيلو بايت - رام

شركة جمبو للإلكترونيات المحدودة - الرياض

الطابق الأرضي - شارع طويق - من ١٢٦٦ - ١٢٦٧ - ١٢٦٨ - ١٢٦٩ - ١٢٧٠ - ١٢٧١ - ١٢٧٢ - ١٢٧٣ - ١٢٧٤ - ١٢٧٥ - ١٢٧٦ - ١٢٧٧ - ١٢٧٨ - ١٢٧٩ - ١٢٨٠ - ١٢٨١ - ١٢٨٢ - ١٢٨٣ - ١٢٨٤ - ١٢٨٥ - ١٢٨٦ - ١٢٨٧ - ١٢٨٨ - ١٢٨٩ - ١٢٩٠ - ١٢٩١ - ١٢٩٢ - ١٢٩٣ - ١٢٩٤ - ١٢٩٥ - ١٢٩٦ - ١٢٩٧ - ١٢٩٨ - ١٢٩٩ - ١٣٠٠ - ١٣٠١ - ١٣٠٢ - ١٣٠٣ - ١٣٠٤ - ١٣٠٥ - ١٣٠٦ - ١٣٠٧ - ١٣٠٨ - ١٣٠٩ - ١٣١٠ - ١٣١١ - ١٣١٢ - ١٣١٣ - ١٣١٤ - ١٣١٥ - ١٣١٦ - ١٣١٧ - ١٣١٨ - ١٣١٩ - ١٣٢٠ - ١٣٢١ - ١٣٢٢ - ١٣٢٣ - ١٣٢٤ - ١٣٢٥ - ١٣٢٦ - ١٣٢٧ - ١٣٢٨ - ١٣٢٩ - ١٣٣٠ - ١٣٣١ - ١٣٣٢ - ١٣٣٣ - ١٣٣٤ - ١٣٣٥ - ١٣٣٦ - ١٣٣٧ - ١٣٣٨ - ١٣٣٩ - ١٣٤٠ - ١٣٤١ - ١٣٤٢ - ١٣٤٣ - ١٣٤٤ - ١٣٤٥ - ١٣٤٦ - ١٣٤٧ - ١٣٤٨ - ١٣٤٩ - ١٣٥٠ - ١٣٥١ - ١٣٥٢ - ١٣٥٣ - ١٣٥٤ - ١٣٥٥ - ١٣٥٦ - ١٣٥٧ - ١٣٥٨ - ١٣٥٩ - ١٣٦٠ - ١٣٦١ - ١٣٦٢ - ١٣٦٣ - ١٣٦٤ - ١٣٦٥ - ١٣٦٦ - ١٣٦٧ - ١٣٦٨ - ١٣٦٩ - ١٣٧٠ - ١٣٧١ - ١٣٧٢ - ١٣٧٣ - ١٣٧٤ - ١٣٧٥ - ١٣٧٦ - ١٣٧٧ - ١٣٧٨ - ١٣٧٩ - ١٣٨٠ - ١٣٨١ - ١٣٨٢ - ١٣٨٣ - ١٣٨٤ - ١٣٨٥ - ١٣٨٦ - ١٣٨٧ - ١٣٨٨ - ١٣٨٩ - ١٣٩٠ - ١٣٩١ - ١٣٩٢ - ١٣٩٣ - ١٣٩٤ - ١٣٩٥ - ١٣٩٦ - ١٣٩٧ - ١٣٩٨ - ١٣٩٩ - ١٤٠٠ - ١٤٠١ - ١٤٠٢ - ١٤٠٣ - ١٤٠٤ - ١٤٠٥ - ١٤٠٦ - ١٤٠٧ - ١٤٠٨ - ١٤٠٩ - ١٤١٠ - ١٤١١ - ١٤١٢ - ١٤١٣ - ١٤١٤ - ١٤١٥ - ١٤١٦ - ١٤١٧ - ١٤١٨ - ١٤١٩ - ١٤٢٠ - ١٤٢١ - ١٤٢٢ - ١٤٢٣ - ١٤٢٤ - ١٤٢٥ - ١٤٢٦ - ١٤٢٧ - ١٤٢٨ - ١٤٢٩ - ١٤٣٠ - ١٤٣١ - ١٤٣٢ - ١٤٣٣ - ١٤٣٤ - ١٤٣٥ - ١٤٣٦ - ١٤٣٧ - ١٤٣٨ - ١٤٣٩ - ١٤٤٠ - ١٤٤١ - ١٤٤٢ - ١٤٤٣ - ١٤٤٤ - ١٤٤٥ - ١٤٤٦ - ١٤٤٧ - ١٤٤٨ - ١٤٤٩ - ١٤٥٠ - ١٤٥١ - ١٤٥٢ - ١٤٥٣ - ١٤٥٤ - ١٤٥٥ - ١٤٥٦ - ١٤٥٧ - ١٤٥٨ - ١٤٥٩ - ١٤٦٠ - ١٤٦١ - ١٤٦٢ - ١٤٦٣ - ١٤٦٤ - ١٤٦٥ - ١٤٦٦ - ١٤٦٧ - ١٤٦٨ - ١٤٦٩ - ١٤٧٠ - ١٤٧١ - ١٤٧٢ - ١٤٧٣ - ١٤٧٤ - ١٤٧٥ - ١٤٧٦ - ١٤٧٧ - ١٤٧٨ - ١٤٧٩ - ١٤٨٠ - ١٤٨١ - ١٤٨٢ - ١٤٨٣ - ١٤٨٤ - ١٤٨٥ - ١٤٨٦ - ١٤٨٧ - ١٤٨٨ - ١٤٨٩ - ١٤٩٠ - ١٤٩١ - ١٤٩٢ - ١٤٩٣ - ١٤٩٤ - ١٤٩٥ - ١٤٩٦ - ١٤٩٧ - ١٤٩٨ - ١٤٩٩ - ١٥٠٠ - ١٥٠١ - ١٥٠٢ - ١٥٠٣ - ١٥٠٤ - ١٥٠٥ - ١٥٠٦ - ١٥٠٧ - ١٥٠٨ - ١٥٠٩ - ١٥١٠ - ١٥١١ - ١٥١٢ - ١٥١٣ - ١٥١٤ - ١٥١٥ - ١٥١٦ - ١٥١٧ - ١٥١٨ - ١٥١٩ - ١٥٢٠ - ١٥٢١ - ١٥٢٢ - ١٥٢٣ - ١٥٢٤ - ١٥٢٥ - ١٥٢٦ - ١٥٢٧ - ١٥٢٨ - ١٥٢٩ - ١٥٣٠ - ١٥٣١ - ١٥٣٢ - ١٥٣٣ - ١٥٣٤ - ١٥٣٥ - ١٥٣٦ - ١٥٣٧ - ١٥٣٨ - ١٥٣٩ - ١٥٤٠ - ١٥٤١ - ١٥٤٢ - ١٥٤٣ - ١٥٤٤ - ١٥٤٥ - ١٥٤٦ - ١٥٤٧ - ١٥٤٨ - ١٥٤٩ - ١٥٥٠ - ١٥٥١ - ١٥٥٢ - ١٥٥٣ - ١٥٥٤ - ١٥٥٥ - ١٥٥٦ - ١٥٥٧ - ١٥٥٨ - ١٥٥٩ - ١٥٦٠ - ١٥٦١ - ١٥٦٢ - ١٥٦٣ - ١٥٦٤ - ١٥٦٥ - ١٥٦٦ - ١٥٦٧ - ١٥٦٨ - ١٥٦٩ - ١٥٧٠ - ١٥٧١ - ١٥٧٢ - ١٥٧٣ - ١٥٧٤ - ١٥٧٥ - ١٥٧٦ - ١٥٧٧ - ١٥٧٨ - ١٥٧٩ - ١٥٨٠ - ١٥٨١ - ١٥٨٢ - ١٥٨٣ - ١٥٨٤ - ١٥٨٥ - ١٥٨٦ - ١٥٨٧ - ١٥٨٨ - ١٥٨٩ - ١٥٩٠ - ١٥٩

تحت رعاية سمو الشيخ  
**سعيد بن زايد آل نهيان** رئيس دائرة الموانئ البحرية  
شاهدوا لأول مرة في أبو ظبي



**يخت "الدرّة" و القارب أمباسادور " ٣٥ "**



الذي يمتاز برفاهية اليخوت وسرعة القوارب  
وذلك في معرض شركة الخليج لصناعة القوارب  
الشركة الرائدة في الشرق الأوسط في صناعة اليخوت - قوارب النزهة والمتعة  
- قوارب الصيد - قوارب السباق  
يقام المعرض في نادي مارينا أبو ظبي من ٢٦ لغاية ٢٩ سبتمبر ١٩٩٢  
**يأشرف بوهارون للمعدات البحرية**  
ويضم مجموعة من القوارب مختلفة الأحجام والإستعمالات  
يفتتح المعرض  
يوم السبت مساءً من الساعة ٥ - ٩ ليلاً باقي الأيام من الساعة ٨ - ١ ظهراً مساءً من الساعة ٤,٣٠ - ٩ ليلاً  
أسعار خاصة للحجوزات التي تتم اثناء المعرض

**شركة الخليج لصناعة القوارب** Gulf Craft Inc.

ص.ب: ٦٦٦، عجمان، الإمارات العربية المتحدة، هاتف: (٠٦) ٤٢٣٣٣٤ - فاكس: (٠٦) ٤٢٦٧٩٢  
الوكيل المعتمد: بوهارون للمعدات البحرية : هاتف - ٦٦٩١١٩ فاكس - ٦٦٩٩٧٠ - ص.ب: ٣٥٥١ أبو ظبي











صباح الخير

عندما يفت زمام امر شخص واحد، في أسرة واحدة، فكم أحسن، وأخت تكلم، وأخت تبشر، وزوجة تفتح، وصبيحة يحيط، أو يلحق به الضرب وتصيبه العداوى... إلى جانب هؤلاء الأم والأب، والأقربون من الأهل.

عندما يفت زمام امر فرد واحد، ويخسر في نواصة المخدرات، فإن القضية تصبح أكبر من حالة فردية، وأكثر خطراً فرد تزل فتناه في مهاوى الرذيلة، القضية قضية أسرة، ومجتمع، وأنه لها من التاريخ ما يلهب الوجدان بانحيازاته الحضارية، لها من العقيدة ما يمكن أن يكون خدراً ما يمتدحها لعل نفس... ولكن مع كل هذا نجد المحرفين، والذين اغترتهم يد الشيطان، فزلات عقولهم، وانجرفت نفوسهم نحو المخدر اللعين.. لماذا؟

القضية ليست مجرد قدرة المهرين، الذين يتخلون كافة السبل من أجل اجتياح مخططاتهم.. وليست نتيجة لضعف الأفراد الذين يتعاملون هذا السم.

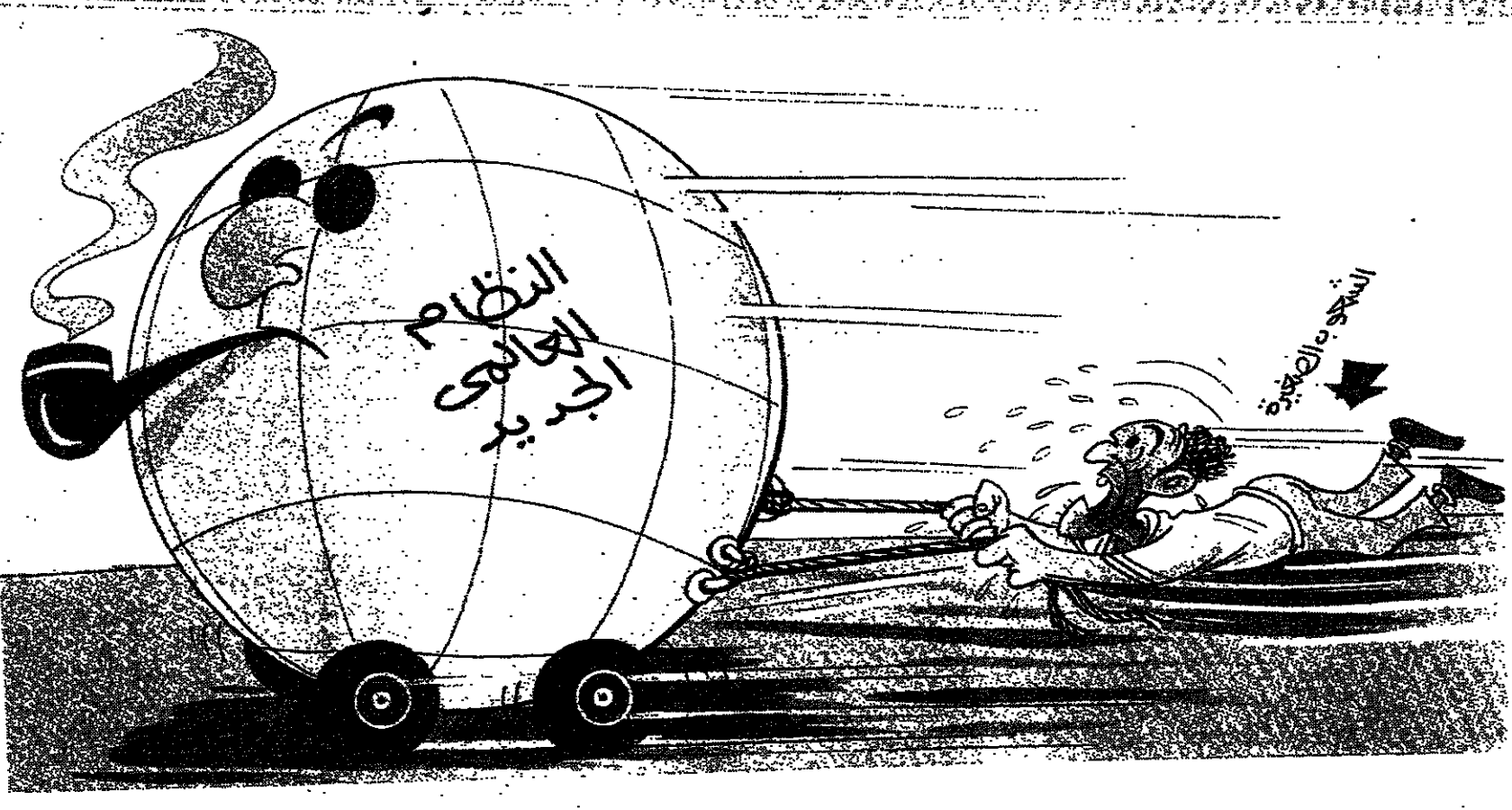
القضية قضية مجتمع، ومسئولية ذوى الامر، في أن يعيدوا النظر في معطيات كثيرة أذا أنها تنتصر على المروحين، وننجو بجمعتنا. والوقاية خير من العلاج.

مصبح

الكساد يوقف نمو قيمة جوائز نوبل

قالت مؤسسة نوبل النرويجية أن جوائز نوبل التي زادت عن الضعف في السنوات الأخيرة ستبقى على مستوياتها الحالية في المستقبل. وقد وصلت قيمة جوائز نوبل لعام ١٩٩٢ والتي ستعلن الشهر القادم للسلام والأدب والطب والطبيعة والكيمياء والاقتصاد إلى ١١ مليون كرون سويدي (١١ مليون دولار) لكل جائزة وهو رقم قياسي بالقرارة مع قيمة كل جائزة على حدة عام ١٩٨٨ حيث بلغت ثلاثة ملايين كرون (٣٠٠٠ دولار).

وقال جير لوفستادت مدير المؤسسة النرويجية حيث سيتم إعلان اسم الفائز بجائزة نوبل للسلام في ١٦ أكتوبر أن لشكل الاقتصاد في السويد، أحدث انشلا لا يستطيع أن تزيد من قيمة الجائزة.



تسجيل منطقة «جدة الحراسيس» العمانية لدى منظمة اليونسكو ضمن القائمة العالمية للتراث الانساني الثقافي والطبيعي

قام الدكتور موسى بن جعفر بن حسن مندوب سلطة عمان الدائم لدى منظمة اليونسكو بتقديم طلب تسجيل منطقة «جدة الحراسيس» ومحمياتها الطبيعية والحيوانية المختلفة على القائمة العالمية للتراث الانساني الثقافي والطبيعي.

وقد استند الطلب العماني بدراسة علمية موثقة حول هذا الموقع وتاريخه وأهميته البيئية والطبيعية كما استند بدراسة قانونية تثبت انسجام هذا الموقع مع الشروط التي تنطوي عليها اتفاقية التراث العالمي التي تحتفل اليونسكو هذا العام بمرور عشرين عاماً على تبنيها من قبل الأسرة الدولية.

وتكون بهذا جنة الحراسيس الموقع الثالث العماني الذي يدرج على قائمة التراث الانساني بعد موقعي بات وبهلا اللذين ادرجا كمعلمين ثقافيين وتاريخيين فيما ان جنة الحراسيس سيتم اراجها كمعلم طبيعي، اما اختيار جنة الحراسيس

العادات الغذائية سبب تفاقم مشكلات الانسان في الدول النامية

قال خير الماني امام المؤتمر الدولي للامم المتحدة في برلين ان هناك تزايداً في مشكلات الانسان لدى دول العالم النامي فيما يعود بصورة أكبر لعادات الغذاء ذات النمط الأمريكي خاصة في المدن الكبرى بما في ذلك الاستهلاك الكبير للمشروبات الخفيفة.

واضاف فالتر ماوتش رئيس قسم التوعية للعناية بالانسان في جامعة «أخن» ان الغالبية من سكان العالم لا يتاح لهم عناية كافية وقناعة بالانسان. ومضى واثبت يقول انه في احد الجوانب تبدو العديد من الدول غير قادرة على تطوير والحفاظ على البرامج الصحية بالعناية بالانسان وفي جانب آخر فان هذه الدول تستورد التكنولوجيا فائقة التطور الخاصة بالعناية بالانسان من أجل الصفوة من تخفيض استهلاك السكر أو تفتيح الجلد.

وحضر هذا المؤتمر الذي استمر اربعة ايام واختتمت اسب الجمعة خمسة آلاف طبيب استان من ٧٠ دولة ومن بين الموضوعات التي ناقشها برنامج لصحة الانسان للمدول النامية.

العالم يودع النظارات الطبية

بعد عشر سنوات لن تكون هناك حاجة لأي شخص دون سن الخامسة والاربعين لارتداء نظارات طبية لان جراحة العين بالليزر سوف تكون فعالة جداً.

وقال الدكتور جون مارشال وهو عالم رائد في العاصمة البريطانية - لندن في محاضرة له لعدد من الاخصائيين انه اصبح الآن بالإمكان استعمال الليزر في مقلة العين لمعالجة الافراد الذين يشكون من قصر النظر والبالغة في الاثنى عشر عاماً.

وأوضح العالم البريطاني ان علاج الذين يشكون من ضعف في الرؤية عن بعد أكثر صعوبة وهم عادة يصابون بهذه الحالة بعد سن الخامسة والاربعين ومايزالون يحتاجون لارتداء النظارات الطبية عند القراءة. وستكون كلفة العلاج الجديد بحوالي ١٠٠٠ جنيه استرليني للعين الواحدة.

لجنة دبور تقتل بريطانيا

توفي مزارع بريطاني بعد ان لسعه دبور. وكان المزارع ويدعى جون ويلكس ٥٢ عاماً قد انهار لم توفي من لسعة الدبور الذي وقع في الكاس الذي كان يتناول منه مما اودى بحياته حيث شرب كاس اللبن ببديه.

رفات الفن الاشتراكي في متحف الاشباح المجرى

قرر عمدة بودابست عاصمة المجر تجميع اللوحات والنماذج والاعمال الفنية التي لاتزال متبقية من آثار الحكم الاشتراكي في البلاد أو ما وصفته الصحافة المجرية «رفات الفن الاشتراكي».

وسيتيم عرض هذه الاعمال على الجمهور في قاعة خاصة تفتح في الربيع المقبل باسم «متحف الاشباح».

ويضم المتحف تماثيل نصفية للشخصيات المجرية التي حكمت المجر قرابة ٤٠ عاماً ويصل عددها إلى ٨٠ تمثالاً ومنها تمثال لماركس وانجلز. وكان البعض يفكر في بيع هذه التماثيل في مزاد علني.

غاز الهليوم يهدم بدمر طلبة الأوزون

ذكر علماء يابانيون في تقرير لهم ان تركيز غاز الهليوم في الغلاف الجوي قد زاد بنسبة تتراوح بين ٥ في المائة و ٧ في المائة خلال العام الحالي مما كان له تأثير خطير على تدمير طبقة الأوزون.

ويحاول العلماء حالياً اتخاذ عدد من الاجراءات في محاولة لتقليل تأثير غاز الهليوم على طبقة الأوزون حيث ان العلماء يتخوفون من احتمال زيادته في كل عام بنسبة تتراوح ما بين ٦ في المائة و ٧ في المائة.

٤٥٠ الف طالب ومدرس يشاركون في البرنامج الغذائي في كويا

يتم في كويا تهيئة ما يقرب من ٤٣٠ الف طالب ومدرسي واستاذ خلال السنة الدراسية التي بدأت من شهر سبتمبر الحالي وتستمر حتى يونيو القادم للمشاركة في مجال الخدمات الزراعية لمواجهة العجز الغذائي الذي تشهده الجزيرة حالياً.

وقد أعلنت مؤخرا الهيئة الرسمية للحزب الشيوعي بان اولئك الطلبة والمدرسين سوف يصفون فترات تتراوح ما بين ثلاثين يوماً و ٤٥ يوماً في المزارع والقرى حيث يعمل اليهم بعامال ومسؤوليات ضمن اطار البرنامج الغذائي في كويا والذي يهدف إلى ضمان الاكتفاء الذاتي للبلاد.

ذهابوا للعبادة المريض فخرسوا حياتهم!

لقى ١٢ شخصاً مصرعهم في حادث تصادم عند مدينة ابفو بالصعيد المصري.

وكان هؤلاء يستقلون سيارة نصف نقل في طريقهم لزيارة مريض في مستشفى بالنيابة عندما صدمت بسيارتهم سيارة نقل.

شئون وشجون

مدمن المخدرات ومتعاطيها والمتورط فيها، مريض مثل غيره من المرضى، يستوجب علاجه، ويجب أن يتقدم للعلاج، من غير تردد ولا وجل ولا خوف، ليشفى من هذا الداء، ويعود إلى رشده.

ونقول ذلك، لأن الحديث الطويل الذي أدى به سعادة العقيد ثاني عبيد الرميثي مدير عام شرطة أبوظبي بمناسبة المؤتمر العالمي لمكافحة المخدرات الذي سوف يعقد يوم السبت المقبل، قد أكد على ذلك.

وهناك أيضاً نقطة أكثر من هامة في هذا الموضوع وجب الوقوف عندها واخذها بعين الاعتبار لعلها تقيد مدمني المخدرات والمتورطين فيها لرفع قناع الخجل الذي يساور البعض منهم ويجعلهم يتعبدون كثيراً عن طرق أبواب المصحات لتلقي العلاج، أو الذين يساورهم الخوف أيضاً من التساؤل والمساءلة وفرض العقاب عليهم.

وهذه النقطة الهامة التي اكدها العقيد الرميثي تتلخص في تشجيع المدمنين والمتورطين في تعاطي المخدرات على التقدم لطلب العلاج، والتخلص من هذا الداء الذي فقت ويفتق بالاشخاص وقوامه ويعظم فتراتهم.

وتتلخص أيضاً في توفير عنصر السرية الذي يحاط به مدمن المخدرات وهو يعالج بعد أن يسلم نفسه إلى أي مصحة من المصحات المتوافرة في الدولة، وهو في ذلك أيضاً تسقط عنه المسؤولية الجنائية، ويتعده عن العقاب والمساءلة، لأنه مريض ويحتاج إلى علاج ورعاية ووقاية، حتى يعود إلى ما كان عليه من قبل وقبل الانجراف وراء المخدرات وهذه السموم.

ومثل هذا التعامل الذي تتعامل به الدولة مع المدمنين والمتورطين في المخدرات، لا نستطيع أن نقول عنه أكثر من أنه تعامل حضاري وفيه الكثير من الوعي لانقاذ من هلكتهم المخدرات ومساعدتهم على الوقوف من جديد، والعودة إلى الحياة الطبيعية التي ننصاهم لكل من تورط في هذا الداء وتعاطى هذه السموم، بسبب المهرين والمروحين ونأشري هذه الآفة في البلاد.

والذي نريده ونطالب به، وبعد توفير كل هذه الفرص المتاحة، وبعد تقدير الظروف والأحوال لكل من داهمه هذا الخطر، ألا يتردد لحظة واحدة في تلقي العلاج اللازم والمناسب، ولا يتساهل الخوف والخجل من طرق أبواب العلاج الذي وفرت له الدولة لهذه الفئات ليرجع سلباً معاف يمارس حياته الطبيعية، ويتخلص مما هو فيه من عذاب وتعذيب، وهذا الذي تمنناه للذين تورطوا في المخدرات.

علي جاسم

INTRODUCING THE 386SX-33MHz AT A PRICE THAT'S CHILD'S PLAY



Only 999 US\$

- ▶ 386SX-33MHz
- ▶ 2 MB RAM
- ▶ 40 MB Hard Disk
- ▶ Floppy Drive
- ▶ Super VGA Card
- ▶ Super VGA Colour Monitor
- ▶ Mouse

Free training on DOS & WINDOWS

Call Mideast Data Systems

Abu Dhabi 213000 Dubai 379014 Doha 449098

الجفاف والكنفير

مجموعة من حيوانات الكنفير تجتمع بالقرب من صخرة شقتها غاصفة رعيبة في منطقة استخراج العقيق في مدينة لينتنج رويج الاسرائيلية. وقد اجر الجفاف الذي يضرب بعض مناطق استراليا مجموعات حيوانات الكنفير على الصراع مع اللواشى للحصول على الطعام.



طفتان فكتنيتان تجلسان وسط مجلس ضخم لاصباح قدم بشرية لدى افتتاح معرض للمجسمات الضخمة في متحف مدينة سبني الاسرائيلية.



مجسمات

عقوبة الاعدام لتهرب المخدرات في جواتيمالا

قال مسؤولون ان جواتيمالا وافقت على مجموعة اجراءات صارمة لمكافحة تدفق المخدرات عبر جواتيمالا بما في ذلك معاقبة المهربين بالاعدام. وصدق القضاة الجديد الذي وافق عليه الكونغرس في ساعة متأخرة من الليلة قبل الماضية على اجراءات تأجل المجرمين مع الولايات المتحدة واعطى للحاكم سلطات جديدة لمصادرة الممتلكات التي تم شراؤها بعمليات تهريب المخدرات. ويمكن معاقبة اصحاب الاراضي الذين يسمحون للطائرات التي تحمل مخدرات بالهبوط في اراضيهم باحكام تعسفن تتراوح بين ١٢ عاماً و ٢٠ عاماً وغرامات تصل إلى ٢٠٠٠٠٠ دولار. ويقول القانون ان عقوبة الاعدام ستطبق على المهربين المسؤولين عن موت آخرين سواء عن طريق تخليط المخدرات واعمال تناف.

مقام ولصن!

حكمت محكمة بريطانية على محام بالسجن سبع سنوات لقياحه بسرعة أكثر مليون جنيه استرليني من زبائنه في عام واحد. وكان المحامي ميريك شيفيل ٤٧ عاماً قد اخذ الاموال من مبالغ وضعت في امانته عندما ساءت ظروف عمله. وقد ضاع الحامي بعض الاموال التي سرقها لانعاش العمل في مكتبه والبعض الآخر على اية حيلة وحيدة الرفاهية.

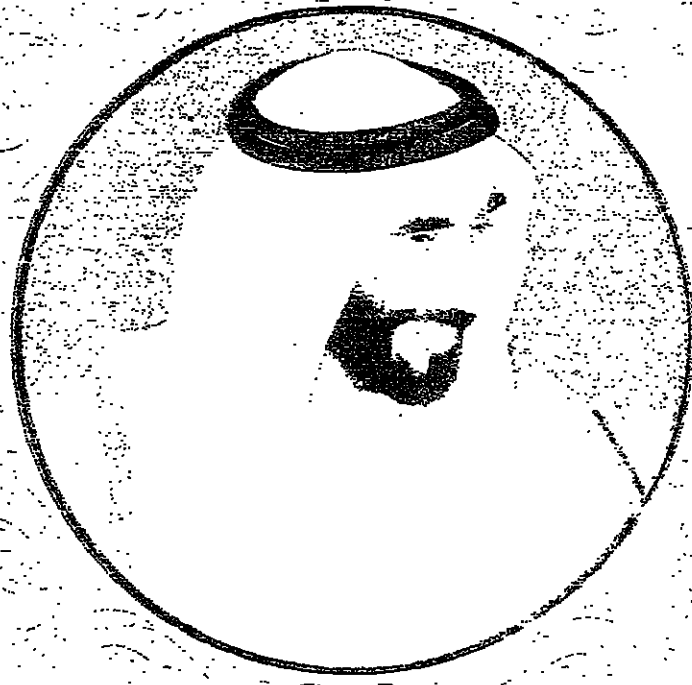
العناوين	مكتبات	مكتبات	مكتبات
الاعلانات: ٥٥٣٣٥٥ - فاكس: ٥٥٣٣٥٥ - ب. ٧٩١ - ابوظبي (مكدان سبتر) ٣٣١٧٣٣ - التوزيع: ٥٥٣٣٥٥ - فاكس: ٥٥٣٣٥٥ - ب. ٧٩١ - ابوظبي	٦٦٦٦٦٦ - ٦٦٦٦٦٦ - التوزيع: ٦٦٦٦٦٦ - ٦٦٦٦٦٦ - فاكس: ٦٦٦٦٦٦ - ب. ٧٩١ - ابوظبي	٦٦٦٦٦٦ - ٦٦٦٦٦٦ - التوزيع: ٦٦٦٦٦٦ - ٦٦٦٦٦٦ - فاكس: ٦٦٦٦٦٦ - ب. ٧٩١ - ابوظبي	٦٦٦٦٦٦ - ٦٦٦٦٦٦ - التوزيع: ٦٦٦٦٦٦ - ٦٦٦٦٦٦ - فاكس: ٦٦٦٦٦٦ - ب. ٧٩١ - ابوظبي
٥٥٣٣٥٥ - فاكس: ٥٥٣٣٥٥ - ب. ٧٩١ - ابوظبي	٦٦٦٦٦٦ - ٦٦٦٦٦٦ - التوزيع: ٦٦٦٦٦٦ - ٦٦٦٦٦٦ - فاكس: ٦٦٦٦٦٦ - ب. ٧٩١ - ابوظبي	٦٦٦٦٦٦ - ٦٦٦٦٦٦ - التوزيع: ٦٦٦٦٦٦ - ٦٦٦٦٦٦ - فاكس: ٦٦٦٦٦٦ - ب. ٧٩١ - ابوظبي	٦٦٦٦٦٦ - ٦٦٦٦٦٦ - التوزيع: ٦٦٦٦٦٦ - ٦٦٦٦٦٦ - فاكس: ٦٦٦٦٦٦ - ب. ٧٩١ - ابوظبي
٥٥٣٣٥٥ - فاكس: ٥٥٣٣٥٥ - ب. ٧٩١ - ابوظبي	٦٦٦٦٦٦ - ٦٦٦٦٦٦ - التوزيع: ٦٦٦٦٦٦ - ٦٦٦٦٦٦ - فاكس: ٦٦٦٦٦٦ - ب. ٧٩١ - ابوظبي	٦٦٦٦٦٦ - ٦٦٦٦٦٦ - التوزيع: ٦٦٦٦٦٦ - ٦٦٦٦٦٦ - فاكس: ٦٦٦٦٦٦ - ب. ٧٩١ - ابوظبي	٦٦٦٦٦٦ - ٦٦٦٦٦٦ - التوزيع: ٦٦٦٦٦٦ - ٦٦٦٦٦٦ - فاكس: ٦٦٦٦٦٦ - ب. ٧٩١ - ابوظبي







بالعلم والإيمان  
بني هذا الوطن  
زايد بن سلطان آل نهيان



بقلبٍ عامرٍ بالحبّة والوفاء والعرفان والتقدير  
إلى صاحب السمو الشيخ

نائب رئيس الدولة

عيسى الدولة القائد الأعلى للقوات المسلحة

وإلى صاحب السمو الشيخ

نائب رئيس الدولة محمد بن راشد آل مكتوم

نائب رئيس الدولة محمد بن راشد آل مكتوم

وإلى صاحب السمو الشيخ

نائب رئيس الدولة محمد بن راشد آل مكتوم

وإلى صاحب السمو الشيخ

نائب رئيس الدولة محمد بن راشد آل مكتوم

وإلى صاحب السمو الشيخ

نائب رئيس الدولة محمد بن راشد آل مكتوم

وزير الدفاع

وإلى اللواء الركن طيار سمو الشيخ

نائب رئيس الدولة محمد بن راشد آل مكتوم

نائب رئيس الدولة محمد بن راشد آل مكتوم

والى أصحاب السمو الشيخ والمعالى الوزراء، وأعضاء المجلس التنفيذي والمجلس الوطني الاتحادي ورؤساء الدوائر المحلية والحكومية وأصحاب السعادة الوكلاء وكبار موظفي الدولة مدنيين وعسكريين وأصحاب السعادة السفراء والديبلوماسيين المعتمدين لدى الدولة والإخوة المواطنين والمقيمين على أرض هذه الدولة الحبيبة.. أرفع أسمى آيات الشكر والتقدير على صدق المشاعر ونبل المعاني والتي عبروا عنها سواء بالصور شخصياً أو بالنشر في وسائل الإعلام أو الاتصال الشخصي أو بالبرقيات طردياً على درجة "الدكتوراه" من أكاديمية ناصر العسكرية العليا بجمهورية مصر العربية الشقيقة، إيماناً واعتباراً لهذا الشكر بمثابة شكر شخصي لكل واحد منهم، آملاً من الله العليّ القدير أن يوفقنا جميعاً لهذه الوطن المعطاء تحت ظل القيادة الحكيمة والرشيقة لباني نهضة العلم والثقافة والفضيلة.

شكر د. محمد بن راشد آل مكتوم

الشيخ /

رئيس الدولة محمد بن راشد آل مكتوم

محمد بن راشد آل مكتوم